金門日報
中華郵政台字第二〇一一號執照為第二類新聞紙
第一九三六三號
KINMEN DAILY NEWS
發行人 社長：傅仰土
今日二大張售新台幣六元
印刷者：本報印刷廠
社址：893號 金門縣金湖鎮成功村一號
服務電話：(〇八二)三三二三七四・三三二四六〇 傳真電話：三三一九九五
4 712826 389011

民曆紀事

喜神：正南
財神：正南
日煞：北方
日沖：猴3歲

宜：日逢受死日 啓攢 安葬 (勿探病)

不宜：諸吉事

金門縣旅台鄉親台北服務處 02-29150045
金門縣旅台鄉親台中服務處 04-22202766
金門縣旅台鄉親高雄服務處 0912-578823
北榮總金門鄉親服務台 (02)2875-7814
安寧返鄉服務專線 衛生局330697
台北主任 0978386573張朝凱
法務部調查局檢舉專線 0800-007-007
金門縣政府廉政專線 325538
金門縣警察局 325341・372218
刑警隊 325652
反詐騙專線 165、110
交通隊 355790
金門縣消防局 324021
金門第九海巡隊 334261・336288 363816
金門縣港務處 332268
金門縣消費者服務中心 電話 1950
署立金門醫院 332546-7
金門縣殘障服務協會 330765
金門縣路燈道路養護小組免費服務專線 0800-020-120
金門縣殘障專用公車預約服務專線 0800-811-100
金門縣政府菸酒檢舉專線 082-322976
勞工行政服務專線 373291
社會福利服務專線 324648
金門縣康復之友協會 334380
就業服務中心專線 311119
本報意見橋服務電話 332374

金廈電網互連學術研討會

陳福海盼兩岸政府支持金門與大陸通電

新三通時代來臨　兩岸通電鳴槍起跑　金廈電網互連學術研討會，與會人員合影。（許峻魁攝）

記者許峻魁／綜合報導

為了推動落實陳縣長「新三通」的願景，金門縣政府已「鳴槍起跑」展現決心，特依據年度施政計劃，委託金門大學規劃辦理「金廈電網互連學術研討會」，昨天在金門大學陳開蓉會議廳舉行，由校長陳建民主持開幕式，縣長陳福海特專程應邀致詞，並邀請專家學者與會共同獻策討論，計針對1.新三通與金門發展。2.金門電力發展現況。3.金門電網與大陸電網分析。4.電網互聯工程。5.綜合座談等五大面向，經一天密集論文發表及討論，成果豐碩。

據縣政府表示，今年8月5日陳福海縣長在「見證兩岸通水儀式」，拋出「新三通」的議題，表示：「金門先前的小三通是通郵、通商、通航；金門自今天圓滿通水以後，也開創了金門新三通，就是「通水、通橋、通電」；「金門縣政府會堅定、無悔的向前行，為推動兩岸和平持續奮鬥，更希望與會嘉賓能共同貢獻智慧，為開創新階段的金門發展共同努力，再寫兩岸民生交流合作另一新篇章！」，「引水歷經23年，寫下兩岸民生交流合作的歷史，但通水只是起步，為了金門未來發展及金廈漳泉區域經濟合作，進而成為兩岸和平政策的先行示範區，通水、通電、通橋「新三通」將是先決條件。」

縣府表示，昨天舉辦「金廈電網互聯學術研討會」是希望透過工程與學術先行，為金門與大陸電網互聯，就未來兩岸民生合作，再次尋求突破，為未來金門電力缺口，尋找穩定及更經濟的電力來源；也為金廈共同生活圈及次區域合作，找尋共存共榮的新模式，為兩岸和平奠定基礎；也希望就工程技術面論證兩岸通電之最佳路徑，以及就兩岸電網頻率、電壓等級、聯網方式、聯網規模、法令規章、成本效益等，透過這次學術研討會找尋最佳答案，作為未來正式「通電」的背景與基礎資料。

金門是離島，其供電系統係屬火力發電，為小型獨立電網，所以奧援比較少，運轉風險也比較大。現有總裝置容量為94,992kW，可靠出力為76,712kW，106年最高負載量58,415kW，離峰負載量約為22,000kW。由於金門近年來人口大幅成長，各項大型投資亦陸續進行，用電量逐年成長，依台電公司之前評估，現有發電設施若未擴充，於民國108年電力會有短缺問題，考量金門未來經濟成長與發展需求，金門縣政府要感謝台電公司於107年10月動工興建塔山電廠9、10號機組，增加22,000kW，將於明年8月完工併聯發電，能滿足民國118年前之用電需求。

縣府也指出：金門業經行政院核定建置為低碳島，為達到2030年人均年碳排放量為0的目標，必須實施低碳計畫與減碳作為。而台電公司在金門的發電部門，其排碳量占金門總排放量的49.4%，係最大宗，如何開發再生能源之綠能計畫，如太陽光電或大型風機，係金門打造低碳島之重要課題。惟再生能源為間歇性能源，缺乏穩定性，並有「鴨子曲線」的問題，唯有併接大電網或設置儲能設施方能解決。

再者，金門地區目前主要以柴油機組發電，每度發電成本，以104年為例，每度7.29元，台電在金門年度虧損20.3億元，105年度每度572元，年度虧損679億元，負擔沈重。若未來金門電力系統與大陸地區電網聯結，將可減少柴油機組發電，能減輕台電公司營運虧損及中央政府補貼電價之壓力，創造多贏局面。

兩岸通水歷程整整走了23年，今年八月五日，兩岸同胞共同見證了「兩岸通水儀式」，為兩岸民生合作寫下了歷史的篇章。縣長陳福海表示：期待「兩岸通電」能夠在「兩岸通水」既有基礎上，繼續向前推進，不要再走得那樣的辛苦，能夠在四年內完成，一切以「民生建設為先，以人民福祉為念」，兩岸政府未來能比照「金門自大陸引水」模式，支持「金門與大陸電網互聯」。

陳縣長表示：八月五日我已經宣示「新三通」的時代來臨了，今天的研討會只是前奏曲，我們希望大陸也能回應「兩岸通電」的課題，比照「通水」，指定對接窗口與單位，共組推動小組，一起攜手面對這樣的課題，共同論證，做好通電前的各項工程技術面的科研工作，為政策協商做好準備。也呼籲各界一起探討「新三通」的課題，一棒接一棒，從各角度來探討，再次寫兩岸民生合作的篇章。

陳縣長也指出，目前台電公司經過其積極爭取，選擇金門率先推動智慧電網，未來台電公司將於金門地區推動金門智慧電網計畫，計有智慧電廠、智慧變電站、能源管理系統、儲能系統、智慧電表、配電自動化、通訊系統、資訊系統、再生能源預測、機組性能調校、特殊保護系統、系統監測、資產管理及能源物聯網等14項目，107年預計投資5475萬元，另加計儲能系統4億1750萬元，合計達4億7225萬元，第1期預計108年施工完成，據台電公司表示智慧電網整體計畫完成，其投資將超過10億元。

台電公司指出，未來智慧電網完成後，將可提升金門地區電網整體監控調度、運轉效能，及建置智慧電網示範。且金廈電網互聯運轉的電力品質，亦可藉由未來完成後，進行自動監視與控制，對運轉穩定度大大提升。

責任編輯／趙水樹

金門縣議員候選人 第二選區 金湖鎮 金沙鎮

⑥

懇請支持

蔡水游

監督縣政 福利鄉親

賜教處
金門縣金湖鎮瓊林里10號
服務專線：082-333677
手　機：0912140896

誠徵 水電技師及半技工 意洽：333239

潔美清潔行
交屋前清潔
裝潢後清潔
辦公大樓清潔
公寓套房清潔
蓋遮雨棚、鐵皮屋等工程
0970-921-238
楊小姐

誠徵 昇昌檳榔微包葉人員，薪二萬伍，意洽0932838573

金幸福
月子餐
當天採購
新鮮配送
訂購專線
0982623060
0977156155

在地畜產品尚青
安全 健康
「青草地」鮮奶濃醇香
代銷處：縣聯社、漁會超市、農會超市、金莎大賣場及其他賣場均可購買。

鮮奶、冰棒、冰淇淋、優格與優酪乳等系列商品
金門縣畜產試驗所
地址：金門縣金湖鎮蓮庵里惠民富康農莊17號　電話：082-334458、332621

出租 金湖塔后22坪套房一房一廳一廚一衛，大陽台適小家庭0935179994陳

售
昔果山
優質公寓
請電
0934-064789

烈嶼守備大隊射擊公告

日期：107年11月8日05:00至07:30實施76公厘實彈射擊。射擊地點：東崗一陣地，警戒區域：烈嶼東崗海域(A:24。24'50"N,118。12'40"E,B:24。25'50"N,118。15'40"E,C:24。21'50"N,118。19'50"E,D:24。20'00"N,118。13'20"E)請鄰近居民及海上作業船隻勿闖警戒區域。

訂閱本報
刊登廣告
請多就近
利用各地
區代辦處

本報廣告組
電子郵件信箱：tsay1119@ms35.hinet.net
電話：332374
傳真：330884

金城地區
電話：328728
金城鎮民族路90號

金湖地區
電話：331525
金湖鎮山外里山外2-7號

金沙地區
電話：0933699781
金沙鎮官澳36號　李姬

金寧地區
電話：331818
0905372050
金湖鎮夏興84號

烈嶼地區
TEL:363290　FAX:375649
手機：0963728817
烈嶼鄉后頭34之1號

夏興地區
電話：331818
0905372050
金湖鎮夏興84號

專業整合跨領域協調 爲早期療育盡心力

社論

早期療育是一種人性化、主動而完整的服務。它是利用各專業整合性的服務來解決0至6歲發展遲緩或發展障礙兒童的各種醫療、教育、家庭及社會相關問題，以便能支持並加強孩子的發展，一方面開發孩子的潛力，一方面減輕障礙程度及併發症，以使孩子能加強和同齡孩子一樣過正常生活的能力。

據聯合國世界衛生組織的估計，發展遲緩兒童的發生率約爲6-8%，若能及早發現、及早治療，其中有一部份可完全趕上正常同齡兒童，有些雖不能完全趕上，卻可減輕障礙程度，而能發揮較多的潛力。根據歐美先進國家多年的經驗及研究顯示：早期療育不但可減少社會成本，也減少未來醫療、教育及機構成本，同時也可提升未來社會公民的素質。每投入1元於早期療育工作中，可節省特殊教育3元的成本；也有專家學者認爲3歲以前作早期療育一年的功效是3歲以後10倍的功效，故療育愈早愈好，尤其要把握0至6歲的黃金療育期。

早期療育一直是縣府非常重視的課題，金門地區由於資源缺乏，致一些發展遲緩兒童往往錯失了治療先機，每一個孩子都是家庭的寶貝，希望相關單位要能適切掌握早療兒童的黃金治療期，竭盡所能提供必要協助，以減少社會資源的浪費。尤其陳縣長念茲在茲要打造更幸福、更友善的城市，期待在早療區塊相關工作做得更到位、更落實，讓縣民有感。

發展遲緩是指0-6歲的兒童，由於各種原因導致動作發展、認知發展、語言溝通、生活自理發展、心理社會發展，有單項及多項的明顯落後，故需要及早發現、及早接受復健和特殊教育等早期療育團隊的積極介入與協助，以期獲得較好的療效，讓發展遲緩兒也能夠擁有屬於自己的一片天空。

家中有遲緩兒對於家庭增添許多負擔，尤其家長付出的心血龐大，帶孩子進行療育，這群孩子的成長過程比一般孩子辛苦許多，當正常孩子在盡情玩耍、學唱歌跳舞時，這群孩子不斷重複練習學吃飯、上廁所、刷牙、洗臉、穿衣服、套襪子等生活自理，到認知、溝通、動作復健等各方面發展，希望孩子靠著自己的努力及家人陪伴與早期療育專業服務下，未來人生能走得更穩健。

針對早期療育資源不足地區，縣府也提供到宅及巡迴輔導等服務，相關服務分別委託財團法人瑪麗亞社會福利基金會辦理，由專業人員至案家及學校爲兒童進行療育；離島小金門也設立服務據點，開辦療育服務。對於學童之療育需求設置學前不分類巡迴輔導班，以到校巡迴輔導之方式提供家長、普通班教師及學生直接教學或間接諮詢服務。

在社會處、衛生局全力支持早療工作，讓發展遲緩的小朋友，在關鍵的時刻，獲得必要的照顧。遲緩兒治療的黃金時間在2歲之前，要把握這個治療時間，不要輕易放棄小朋友，父母和早療中心都付出許多心力在照顧，讓他們有一個快樂成長的空間和安全學習的環境，享有多元發展的機會。在縣府支持下，早療孩子在人生成長階段，需要老師和家長及親朋好友多付出一些愛心和耐心來協助和關懷，一定能更成長和發揮潛能。孩子們不僅需要師長們的扶持、愛護，更需要社會大眾用溫暖的雙手，接納關懷、牽引他們迎向不同的挑戰。

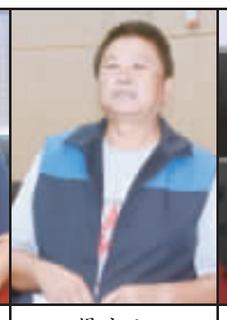
目前本縣每半年都會定期召開一次「發展遲緩兒童早期療育聯繫會報」，以密集性的聯繫各單位的服務情形，並透過社會處、教育處、衛生局三局處跨界合作，戮力開創更具整合性的照顧管理與服務輸送模式，同時整併各項服務流程。早期療育工作透過不同專業的合作來開發孩子的潛能，幫助他們跟上同年齡兒童的發展，以減低未來形成障礙之可能或減輕未來形成障礙之程度，早期發現、早期治療，把這項工作做得更好，以減少社會資源的浪費，增加兒童的福利。

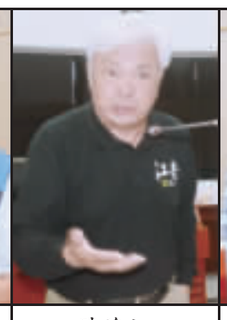
議會進行民政、社會處業務報告 議員輪番質詢

許建中

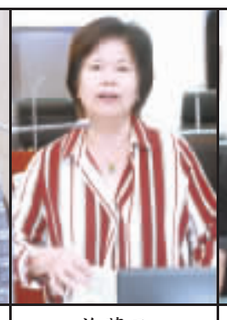
洪鴻斌

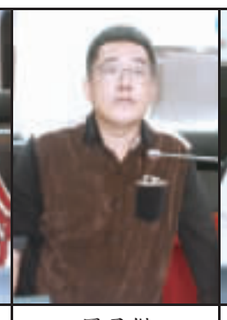
李誠智


楊永立


陳滄江

李應文


許華玉


周子傑

蔡水游

蔡春生

許玉昭

記者莊煥寧／議會報導

縣議會第六屆第八次定期會昨日進行縣府民政處、社會處業務報告時，議員建議落實戰地政務時期民眾遭遇的不公不義的補償與慰助，以落實轉型正義；許多補償性的社會福利，應爭取中央經費補助；提高生育補助經費，以鼓勵民眾生兒育女。

縣議會定期會議程昨日起展開縣府各局處的業務報告，首日爲民政處（戰地政務期間民眾因涉賭管訓案補償執行情形報告）、社會處業務報告，會議由副議長謝東龍主持，議會新任秘書長甯國平、議事主任陳勵志等議事人員列席，副縣長吳成典率同縣府秘書長林德恭、民政處長陳永明、社會處長陳世保，以及民政處、行政處副處長與科長、附屬單位主官等列席，就議員的提問答詢。

議員許建中指出，戰地政務期間民眾因涉賭管訓案補償執行情形在議會也報告了幾次，縣府是否認眞處理這件事情？他說，當初涉賭的是參與賭博者二次管訓，而提供場地者一次管訓，被抓去管訓的民眾數量也不少，縣府可以開放登記，專案討論出結果後擬出賠償金額基數，管訓一個月要幾個基數，管訓二個月要幾個基數等等，要有一個初步方案。陳永明處長說，他與警察局長約好了過幾天要到促進轉型正義委員會去說明。

許建中也關心縣府在台灣北、中、南區服務中心服務人員數量，以及目前上班誰在管理？怎麼管理？

陳世保處長說，北區有五位、中區三位、南區三位，每一區不太一樣，像南區是採打卡方式，每個月報表會送到社會處來。社會處鄉親暨外配服務科科長張至文補充說，差勤部分是由人事單位管理，公出都要做差勤系統的報備。

議員洪鴻斌指出，在候選人選舉文宣中看到，金門縣社會福利在全國二十一個縣市中排名倒數第二，爲什麼縣府做哪麼多事，花很多錢，但是給中央的感覺是金門的社福做得不好，到底問題出在哪裡？如果是社工不足，可以多運用金大長照系的學生，希望多努力，爭取好成績。陳世保指出，那是社福考核，一〇六年考核一〇四、一〇五年的社福績效，今（一〇七）年都有進步，其中有一部份還是績優，而社福考核是中央按照制度來做，有些是地區無法做到的，像有些身心障礙者地區發給補貼經費，中央是不允許的，類似這樣情形很多，因此遭到扣分。而且一〇四、一〇五年社福工作人員不足，流動性更替率高。中央社福考核制度採滾動式管理，去年、今年、明年管理方式都不太一樣，但社會處仍會努力爭取分數與成績。

洪鴻斌也表示，他之前曾建議提高生育補助經費，而且金門絕不能比馬祖、澎湖還差。陳世保回答說，金門生育補助額度在全國算是中上，會繼續研議提高的額度可能性。

洪鴻斌也說，地區六十五歲到一百歲老人年金分級補助，建議調整爲八十到九十歲一級、九十到一百歲一級，金門財政可以做的，盡量來做。陳世保表示，分級部分會研議，但仍須經議會審議通過。

議員李誠智指出，去年縣府社會處推動沐浴車到府服務，針對老舊巷道像南門天后宮後側車子無法進入，許多獨居老人向他反映，希望社會處想辦法來協助。而金門一家庇護工廠承包車船處公車清潔，但是今年沒有標到，年底這些身障員工面臨沒有工作的窘境，希望社會處可以輔導一下，協助這些比較弱勢的鄉親，以免衍生問題。

議員楊永立指出，執政的民進黨推出轉型正義，這對金門是很好，因爲金門在戰地政務時期被限制的太多，應有的權利嚴重受損，最需要轉型正義。戰地政務期間涉賭公務人員遭到撤職的補償已經完成，但是百姓因涉賭管訓案補償，幾十年人數很多，處理的標準如何？認證採登記式可否？

陳永明說，目前縣府資料才三十九位，但是一定不只這些人數，金防部說時間久了已銷毀掉，這件不公平的事，一定要去處理，該處與警察局將資料收集後將前往促轉會去談。重點是當初管訓的名冊沒有保留，縣府曾行文到國防部，國防部說沒有法律依據可以補償。

楊永立表示，戰地政務時期金門民眾是二等國民，處處被約束，沒有自由空間，機車、汽車禁止進口到金門來，對金門人非常不公平，可以全部向中央提出賠償。如何好好利用「轉型正義」向中央討回這筆帳比較重要。八二三戰役是台澎金馬全體國人團結一心，守護國家的象徵，也是台海和平穩定的基石，而民進黨副秘書長徐佳青卻說八二三戰役是國民黨跟共產黨的戰爭，這是屁話、不負責任的話。

議員陳滄江指出，戰地政務時期民眾因涉賭遭到管訓，人數及賠償目前作業情形如何？往哪一方向進行？陳永明說，原則上會將當時的時代背景與遭管訓的39位名冊，向促轉會談這個問題。

陳滄江說，該案與他在民國九十三年爲一百八十幾位當年公務人員涉賭平反的案子類似的，公務員可以獲得補償平反，爲什麼民眾不能？是可以參考比照的，政府可以先公告，這有前例可循。

陳永明說，會用這個精神去爭取，但公務員人事處有資料，管訓資料在金防部，但年代久遠已經銷毀，等有一個方向後再來公告，請這些民眾來登記。

陳滄江說，縣府的社會福利已經連續遭到審計處的警告，中央對金門的補助款因爲太多補償性的社會福利，造成中央對於金門的補助款減低，很多補償不應該由地方來支出，應該由中央來補償才對，應該要統籌並做個說帖透過縣籍立委或結合其他立委或找促轉委員會，向中央要求這些補償金應該由中央來補助地方。才不會讓逐漸萎縮的自主財源受到排擠，影響地方建設。陳世保說，會分門別類極力向中央爭取。

議員李應文詢問，金門的社會福利中央的補助款與地方自籌款的比例多少？陳世保說，縣府支付的比例比較高，行之有年。

李應文進一步表示，既然很多社會福利是由中央統一訂定，但中央補助到地方的社會福利金額比例是這麼少，這有些失衡，而且要縣市財政比較好的自己去籌款，這是不對的。中央既然訂有這些規定，就要去找財源來支應地方，而不是要地方去支應。這樣下去，總有一天地方政府會坐吃山空，債留子孫。

李應文也提到他就任議員時就曾提出「智慧手環」建議，目前縣府執行進度到哪裡？陳世保回答說，目前有「愛心手鍊」，原本去年要推，有找廠商談，但是因爲在澎湖執行的不是很成功。

李應文說，有GPS的智慧型手環給長者戴，如果長者走失了，很容易可以尋獲，這比動用人力協尋投入的資源還少，可以減少很多不必要的支出與浪費。該手環如果給幼小的學童戴，走失了也很容易找到。陳世保說，再來研究看看是否適合，也要考量政府的財力，而且後端系統也要夠強。

議員洪鴻斌也關心戰地政務期間民眾因涉賭管訓案的補償問題，他指出，既然當初涉賭的公務人員都可以平反了，爲什麼遭管訓的民眾不能獲得補償？陳永明處長回答說，當初公務人員是縣府免職，百姓的部分，之前縣府曾報請國防部訂定專法來做補償，但是國防部找很多理由推卸。

洪鴻斌也建議民政處好好努力，將戰地政務時期軍方威權造成百姓身家財產及權益損失等這些不公不義的事情，好好研究，做一次解決。陳永明說，攸關民眾權益的，縣府一定會盡量去爭取，有一些如證據的提供等，仍需要民眾來協助。

議員李應文指出，金門很多台灣過來的原住民活力四射，在很多表演場合都可看到，如果能夠設一個「原住民園區」，讓原住民朋友自己去打造，吸引更多的觀光客去遊賞。而除了原住民未來還有新住民也可以設一個園區讓他們聚集，因爲來自中國大陸、越南等國家，他們的文化是非常多元的，這也可以讓大家知道金門是可以包容多元的族群存在的，也有利於未來的管理。金門有很多廢棄營區，可以規劃園區讓他們去做特色表演與展示，增加金門的觀光亮點，這要儘快去做。

陳永明處長說，縣府曾向原住民委員會爭取預算補助，土地與經費不足的部分再由地方政府來協助，會持續來努力爭取。

關於公墓公園化，李應文說，他請教過專家，由於目前公墓都以石頭水泥鋪上，土地與外面空氣無法接觸，棺木腐爛程度比較慢，比較不好，也感覺非常生冷，是否考慮像太武公墓那樣的公園化，韓國草皮鋪上去，美觀又不失莊嚴，希望縣府逐步來推動。

陳永明說，公墓綠化可以做，但要公園化，是很大工程，因爲目前大金門四個公墓當中的墓塚相當密集，都要飽和了，目前綠化及環境衛生都可以加強。

議員許華玉指出，金門是個幸福島嶼，社會福利聞名全國，可是爲什麼社會福利是全國倒數第二，應該多對外說明，讓鄉親瞭解。

陳世保處長指出，一〇六年的社福考核是考核一〇四、一〇五年的社福績效，當初社會工作者缺少，人員不足，加上人員更替，移交過程中很多資料缺失，評比分數相對比較低，今年都已改善，之前縣府也有召開記者會對外說明。

許華玉也關心二歲到三歲間幼兒補助問題，希望縣府宣導讓民眾瞭解。陳世保說，目前是三歲上幼兒園，國家政策明年會下修到二歲，所以一歲到二歲是社會處幼托的部分。而目前二到三歲間幼托縣府還是有補助的。

關於社區共餐，許華玉說，地區人口老化，有些社區辦理共餐，因爲有回饋金補貼，可以持續辦下去，但很多社區是沒有自主經費的，一餐最低要五十元，辦理共餐很辛苦，社會處可以研究，參與共餐的老人家一個人補助十元或二十元，鼓勵社區辦理共餐，也比較有持續性，共餐的老人家也更有意願參與。

陳世保說，共餐方面，今年開始爭取農糧署食米免費供應，縣府也有補助許多費用，像關懷據點辦理共餐除了廚工，設施、設備費都有補助。

議員周子傑關心戰地政務期間民眾因涉賭管訓案補償？他說，涉賭案之前公務人員都有補償，百姓卻沒有，這很不公平。轉型正義能做到哪裡？冤獄法中坐牢一天賠三千元，可以朝此方向努力。而涉賭公務人員與民眾處理的方式，一個天、一個地，如何取得一個平衡點？

陳永明處長說，會以當初縣府處理公務人員的精神來處理，最主要是國防部要承擔責任、負擔經費。

周子傑進一步指出，該案最多一、二百人，也希望縣府要先做，讓這些民眾瞭解政府的心意和作法，除了目前已有的資料外，可以採登記制，公布時間讓這些民眾來登記，如果沒有資料，也可以加上人員佐證方式，因爲謊報是要負法律責任的，沒有人願意去違法。希望研究適當方法，一次解決這個問題。

議員蔡水游指出，除了戰地政務涉賭案，早期地區民眾許多閩南式建築因爲軍事勤務需要被拆除，很多到現在都還沒有領到補償，雖然政府有受理申請，但到了民國九十幾年就停止，目前是因爲中央政府強調「轉型正義」，剛好符合這個條件，民政處有責任告知鄉親，如有這種情形的可以提出申請。事實上金門從民國三十八年到四十七年，很多民眾因爲戰役付出很大的代價，中央政府有責任還給金門鄉親一個「轉型正義」。

陳永明處長指出，國軍軍事勤務補償大概申請到民國九十六年，目前房子補償的部分約有四十件還在軍事勤務補償審核委員會審核中。

議員蔡春生詢問戰地政務民眾涉賭案如何處理？用什麼方式來解決問題？陳永明表示，警察局一〇一、一〇二年報過二次，國防部回覆沒有補償依據。現在如願意補償應該是屬於法的區塊，但是精神是以當初涉賭公務人員補償這塊來著手。

蔡春生進一步指出，當初那些涉賭被抓去管訓的老百姓很可憐，既然是轉型正義，當然就是對那些歷史共業不公平、不正義的事情來補償，打個麻將、看人家打個牌就被抓去管訓，這樣對嗎？當時去接受管訓的民眾都有發一張證明，只要辦法訂出來，報紙一登，很多當初受到委屈的就會來申請。

蔡春生也指出，很多事情是老生常談，殘障津貼與老人津貼是一樣嗎？殘障津貼與老人津貼（年金）本來就是兩碼事，殘障津貼要經過醫師證明、經過很多單位審核才能核發愛心手冊，中央政府不知道百姓辛苦，七十幾歲老人家拿一本愛心手冊躺在床上，一個月多補助個三、五千元，生活還勉強過得去，結果砍掉殘障津貼，只剩下一個老人津貼可以領，生活就過得非常辛苦，讓人看了都辛酸。

對此，陳世保說，曾有鄉親向他反映說領了殘障津貼後，就沒有辦法領拿老人年金了，社會處也正研究看有什麼方式可以解套。

議員許玉昭指出，今年是八二三戰役六十週年，當年八二三戰役搶灘自衛隊員，沒薪水，犧牲奉獻，八二三紀念大會邀請他們的遺眷參加，不是打個電話邀請就好，許多年紀大的長輩應該派車去載她才表示尊敬與誠意。陳永明處長回答說，有親自去拜訪她，要去載她，遭到拒絕。

許玉昭也提到最近五十個金門子弟役男在台南市官田受訓，離鄉當兵受訓心裡很苦，縣府應該派員前往探視，表達關懷之情。她也提及金門僅剩二位參與韓戰官兵，一個住在洋山、一在榜林（目前在高雄榮民之家）他們對國家忠貞，充滿愛國情操，是金門唯二，希望縣府要去關心，往生了就沒有了。

許玉昭也表示，殯葬所編列榜林村回饋金每年編二百萬元，而且使用略高，害得附近房地產都崩盤，應該提高回饋金額度，榜林村有七、八個自然村，二百萬元都要用在基層建設，鋪馬路、蓋水溝，太少了，應該彈性運用，像是轄區宮廟活動、辦理許多公益活動，只要提出計畫就給予補助。陳永明回說，原則上每年二百萬元基層建設、五十萬元的活動經費，會研究如何從辦法中來調整比例。

許玉昭也指出，到宅沐浴車子和司機加上工作人員，成本很貴，這是很好的福利措施，應多加宣傳，提高使用率，發揮更大功能。

她也表示，人家說「大同之家就養大不易」，目前還有八十三個人在排隊，希望能向外延伸擴建，以滿足需要的民眾。她也希望社會處加強輔導縣民學得一技之長，推廣在地人才培訓，像是烘焙班、菜脯製作、干貝醬、辣椒醬等等。

甯國平接掌議會秘書長

記者莊煥寧／議會報導

金門縣議會新任秘書長由縣府參議甯國平升任，他於昨（五）日到任新職，議長洪麗萍也希望藉助甯國平豐富的議政經驗與歷練，協助會務與議政的推展。

金門縣議會原秘書長李增財屆齡榮退，縣議會於十一月一日發佈人事命令，由原縣府參議甯國平升任。

甯國平秘書長擁有福建師範大學文學博士，東海大學社會研究所碩士學位，曾任金門縣政府股長、課長、金門縣議會議事組主任、總務組主任、人事室主任、法制室主任，以及縣府社會處長等重要主管職務，行政、議政歷練相當豐富，此次是由縣府參議調升縣議會簡任十二職等秘書長。

議長洪麗萍指出，議會秘書長是議會幕僚長，負責府會和議員溝通協調，襄助議長推動議事業務，其職位非常重要，新任甯國平秘書長不論是行政或議政經驗與歷練相當豐富，將能達成會務與議政的推展任務。

責任編輯／陳清木

陳福海柯文哲攜手 金北跨域智慧支付啟動

明年第一季開始 提供鄉親更便利的收繳水費方式

記者翁維智／綜合報導

「我們不只服務金門鄉親，也希望照顧旅台鄉親！」爲了讓鄉親有更便利的智慧支付選擇，縣長陳福海昨日與台北市長柯文哲共同召開「臺北市智慧支付平臺pay.taipei代收金門縣水費」跨域合作記者會。陳福海表示，兩人都是無黨籍首長，一路以來施政理念就是超越藍綠擁抱人民，無非是要讓人民過更好的生活，特別代表金門鄉親感謝台北市府這次與金門縣府的合作，開始了離島城市與首都城市的跨域合作新紀元。

柯文哲致詞表示，北市要邁向無現金城市，期待從北市延伸到金門縣，成爲全國跨域合作之典範，特別是同一套無現金交易，金門縣政府要獨立開發費用太高，台北市已經跑了一年多，這次推廣到金門，讓金門縣民也可以使用無現金交易，這是兩全其美的好方法。

這項由台北市府與金門縣府共同推出的跨域合作記者會昨日下午2點在台北市政府劉銘傳會議廳舉辦，金門縣長陳福海、自來水廠廠長許正芳、工商策進會總幹事王中聖、縣長秘書何國楚、行政處資訊科長林松柏受邀參加。記者會上，柯文哲致詞時首先說，行動支付是未來金融交易的主流，自從pay.taipei上線後，民衆可以一次繳交多項公共費用，此次服務範圍從北市走向離島，特別感謝金門縣政府的相挺，未來支付平臺將會陸續納入更多繳費項目。

爲了讓鄉親有更便利的智慧支付選擇，縣長陳福海昨日與台北市長柯文哲共同召開「臺北市智慧支付平臺pay.taipei代收金門縣水費」跨域合作記者會。（縣府提供）

陳福海在致詞時首先肯定柯文哲市長這4年的努力，讓大家看得到台北正在改變，接著話鋒一轉幽默地說自己和柯文哲是全台唯二無黨籍的地方首長，此次兩人都是4號，也代表著事事順心，萬事如意。

陳福海強調，執政要超越藍綠、擁抱人民，讓人民過好的日子，金門縣這幾年也正在改變，台灣要發展，兩岸關係應該要更友善、更重視金門。陳福海向在場媒體舉例說，台灣人說金門叫做「福建省的金門」，大陸人說金門是「台灣的金門」，他認爲金門是「兩岸的金門」，許多台灣或台北不好做的事情，就先從金門來做，此次智慧支付由台北來協助金門，未來兩岸交流也能讓金門來支援台北。

對於此次與台北市府開展跨域合作新創舉，陳福海也表示，離島在地理環境上有許多不便，隨著科技的進步，資訊網路已進入更改變我們的生活，而台北市的發展長期都是全國指標，離島地區則因長期邊緣、政策疏遠，所以他也特別感謝台北市府對金門縣府的支持、協助，讓這項服務能跨越海峽便利人民，未來金門縣府也將就觀光、教育、衛福、公務人員訓練等面向積極推動與台北市政府的各項交流合作。

金門縣自來水廠廠長許正芳表示，此次北市推出的「pay.taipei-智慧支付平台」，自從106年上線以來，已經陸續提供民衆以多元繳納停車費、水費、醫療費、學雜費、地政規費等市政規費服務，不僅增加了民衆生活上的便利，也改變了傳統行政體制的運作模式，成爲一個創新的公共服務平台。

許正芳說，pay.taipei平台不僅整合了台灣所有的線上支付業者，且具有高度的可擴性，並符合市場的發展趨勢，因此在陳福海縣長的支持下，在最短時間內與台北市府資訊局洽談合作並且獲得柯文哲市長團隊的全力協助，才能在兩個月內完成這項跨域合作創舉。接下來這項已累積超過200萬筆支付成果的智慧支付平臺「pay .taipei」將在明年第一季上線開始提供民衆繳交金門縣自來水費的服務。

金門秋季茶會 瓊林飄香

記者莊煥寧／綜合報導

中華華人茶文化協會爲推廣、交流、分享茶文化，專程由臺灣來到金門，並在瓊林聚落的『怡穀堂』舉辦金門秋季茶會，發思古之幽情，別有一番滋味，尤其是東方美人茶邂逅豪氣干雲的金門高粱酒，在蜜果茶香中透著高粱酒香的醇美，共築優雅時光。

活動中並邀請縣警局副局長江守寰、金湖分局分局長張文峰、救國團總幹事徐國華、民伯陶藝術工作室吳惠民等佳賓，在一走進迎賓處，那耀眼大束的紅高粱，瞬間感受到秋季豐收的富足。

在五位茶學專精的茶道老師，遠從臺灣帶著茶具與私房茶，在這保存極優的閩式建築裡，精心佈起茶席，讚嘆呀：坐在這樣思古幽情的歷史風貌氛圍品茗眞是別是一番滋味上心頭~特別是東方美人茶邂逅豪氣干雲的金門高粱酒，在蜜果茶香中有著高粱酒香的醇美，英雄美人的驚鴻交會讓參與的當地賓客們展露歡心神情，這是一場優雅時光的共築，因爲茶文化的美好。

中華華人茶文化協會爲推廣、交流、分享茶文化，專程由臺灣來到金門，並在瓊林聚落的「怡穀堂」舉辦金門秋季茶會合照。（莊煥寧攝）

王碧珍訴求行動力競選服務處

記者許加泰／綜合報導

連任兩屆縣議員的王碧珍，八年來不遺餘力爭取嬰幼兒優惠政策、推動保母專業證照化，並爭取老年及殘障等弱勢權益，王碧珍很欣慰提出的政見都有兌現，她很感謝鄉親的支持，繼續尋求三連任。王碧珍說，這些年來她沒有忘記對鄉親的承諾，堅持「清新、清廉、優質、熱誠」的問政服務理念，就是希望能有再次爲鄉親服務的機會。

王碧珍的勤快、熱誠，讓選民看到行動力的競選服務處，王碧珍說，8年前受到鄉親支持，她才有機會進入縣議會爲大家服務，始終以感恩的心，戰戰兢兢落實服務，信守對選民的承諾。

現今家庭結構轉變，雙薪家庭面對工作和托育的兩難，多選擇保母代爲照料小孩。王碧珍不僅長期關注安全托育，也認爲專業保母的必要性，督促縣府推動保母專業證照化及嬰幼兒照顧津貼等優惠政策，並爭取在金門設立托育人員考場，她並熱心成立嬰幼兒托育協會，聚合更多的合格專業保母，來提升金門安全托育的環境，確保托育品質。

王碧珍在爭取老年及殘障等弱勢權益，也投入很多心力，爲他們爭取應有的權益，督促縣府加強該區塊的照顧和福利，改善他們的生活。在小三通優惠政策上，也有所成果，包括，爭取簡化入境手續、以及落地簽證、調降船票票價，希望有更多旅客入境，爲金門帶來更多觀光效益。在道路的整建綠化，也看到縣府努力的成果。

王碧珍說，兩屆任內所提出的政見議題，都有獲得改善，這一屆的競選訴求，她持續關注的議題包括有，繼續爭取老年及殘障等弱勢權益、全力爭取女性問政機會，爭取性別平等；落實小三通優惠政策，爭取陸客來金觀光，帶動地區繁榮；督促縣府整建全縣主要道路，以維人車安全；全力爭取嬰幼兒優惠政策；全力爭取婦女就業機會；金門擁有豐富的海岸觀光資源，規劃闢建濱海道路，能串聯、整合濱海鄉鎮，發展沿海觀光資源，藉此帶動海岸發展，吸引觀光客遊憩、飽覽優美海岸景緻。

王碧珍懇託鄉親的支持，讓她繼續在議會「發聲」，爭取改善政策。

尋求三連任的縣議員王碧珍（左一），讓選民看到行動力的競選服務處。（許加泰攝）

養豬協會宣導豬瘟防疫

記者許峻魁／金城報導

金門縣養豬協會昨（五）日上午召開「第九屆第二次會員大會暨養豬產業政策宣導會」活動，召集協會會員召開年度大會，此外近期以來，大陸非洲豬瘟疫情擴散全國，金門與對岸隔海相望，縣府相關單位昨日也藉機向飼養戶們進行宣導，加強農民們對於非洲豬瘟的觀念。

養豬協會「第九屆第二次會員大會暨養豬產業政策宣導會」活動，於昨日上午十一時左右，在葡京餐廳舉行，由理事長楊水東主持，除了養豬協會會員出席外，金門縣副縣長吳成典、金門縣政府建設處副處長王垣坤、金門縣動植物防疫所所長文水成、中華民國養豬協會秘書長張生金、建設處及金門縣畜試所相關業務承辦人員等出席。

吳成典表示，非洲豬瘟是很嚴重的問題，他呼籲飼養戶一定要嚴加注意，金門地方小，若有疫情出現，對地區產業的損失一定相當嚴重，因此他也會責成建設處相關業管單位、畜試所、防疫所等單位嚴加注意，強力來防止疫情進入金門。

支持查賄 楊鎮浯拜會檢察長

記者楊水詠／金城報導

金門縣五合一選舉進入決戰關鍵十八天！中國國民黨金門縣長候選人楊鎮浯昨（五）日拜會金門地方檢察署表達支持檢方查察賄選作爲及決心，並宣布除了政府賄選檢舉獎金，再加碼新台幣一百萬元，如遭檢舉者確爲自己陣營人士，又再加碼一百萬。另，楊鎮浯亦要求對手就民衆所關心的「金酒東北試釀案」公開辯論，把眞相還給金門老百姓。陳福海競選團隊回應，陳福海不僅在下鄉拜票時向選民一一說明，也透過記者會與地檢署不起訴書來說明過程；若是要辯論，包括陳福海提出新三通、十大建設等劃時代內容，也希望楊鎮浯能多針對政見提出論述，共同爲金門鄉親營造更美好的未來。

楊鎮浯昨拜會金門地方檢察署，並宣布再加碼新台幣一百萬元賄選檢舉獎金，如遭檢舉者確爲自己陣營人士，又再加碼一百萬。（楊水詠攝）

楊鎮浯是於昨天上午十時三十分左右，由國民黨金門縣黨部主委林芳旋等人陪同，到地檢署拜會檢察長毛有增，要求加強查賄並防止栽贓，還包含許多的選舉奧步，也希望地檢署針對這一個區塊能夠多所著墨，並感謝檢警調同仁在整個選舉期間的辛勞。

楊鎮浯有感於地區很多有關選舉傳言甚囂塵上，很多鄉親對地區選風也都滿憂慮的。而且，他相信民主選舉是要透過公平公正公開機制，選出心目中最理想的候選人，而不是讓惡質的選風來影響整個選舉的結果。

楊鎮浯競選總部也加碼只要向楊鎮浯總部來提出檢舉，就像法務部檢舉流程一樣，經司法機關判決一審有罪，楊鎮浯競選總部加碼一百萬元作爲查賄獎金。同時，如果檢舉對象是屬於楊鎮浯所有工作同仁的一份子，我們另外再加一百萬。

檢察長毛有增表示，這次選舉，立案案件比上一屆（四十八件）還多，地檢署有自己查察賄選的進度；目前，選他案將近五十件、選偵案目前有一件，也會積極查察，防制暴力賄選、金錢介入選舉，務必讓選舉公正公平公開來舉行。

楊鎮浯也針對各個其他對手陣營來提醒鄉親，最常看到的選舉奧步，現在很多都已經出現，包括設局嫁禍買票、人爲車禍、下跪悲情、舉報假案、佯裝被攻擊、發布假民調、假冒不同陣營發布不實訊息、糾衆抗議陳情、發布假約談、開票甄變造票數，這些都是大家比較常看到的奧步。

楊鎮浯說，選舉不同的陣營有各自不同的論述，但選舉到今天還沒有看過這麼直接用別人的名義去發布假政策來誤導選民。

針對網民利用候選人照片誤導選民，是否構成違法？檢察長毛有增表示，若候選人認爲構成犯罪嫌疑，並提出具體犯罪事證，檢方會依法積極來偵辦。

楊鎮浯亦表示說，願就大家所關心的金酒東北試釀案公開辯論，把話講清楚，把眞相還給金門的老百姓！陳福海競選總部回應指出，陳福海不僅在下鄉拜票時向選民一一說明，同時，來向社會宣布我們堅決反賄選的一個決心。

檢察長毛有增表示，這次選舉，立案案件比上一屆（四十八件）還多，地檢署有自己查察賄選的進度；目前，選他案將近五十件、選偵案目前有一件，也會積極查察，防制暴力賄選、金錢介入選舉，務必讓選舉公正公平公開來舉行。

楊鎮浯也針對各個其他對手陣營來提醒鄉親，最常看到的選舉奧步，現在很多都已經出現，包括設局嫁禍買票、人爲車禍、下跪悲情、舉報假案、佯裝被攻擊、發布假民調、假冒不同陣營發布不實訊息、糾衆抗議陳情、發布假約談、開票甄變造票數，這些都是大家比較常看到的奧步。

楊鎮浯說，選舉不同的陣營有各自不同的論述，但選舉到今天還沒有看過這麼直接用別人的名義去發布假政策來誤導選民。

針對網民利用候選人照片誤導選民，是否構成違法？檢察長毛有增表示，若候選人認爲構成犯罪嫌疑，並提出具體犯罪事證，檢方會依法積極來偵辦。

楊鎮浯亦表示說，願就大家所關心的金酒東北試釀案公開辯論，把話講清楚，把眞相還給金門的老百姓！陳福海競選總部回應指出，陳福海不僅在下鄉拜票時向選民一一說明，同時我們也透過記者會與地檢署不起訴書來說明過程，請楊先生上網google搜尋或是在陳福海臉書粉絲團也能找到。

陳福海競選總部說，我們認爲競選核心應該回歸政績與政見的論述來爭取鄉親的支持，如果只想用抹黑污衊負面文化來操作選舉，卻拿不出具體政績，恐將讓浯島善良純樸遭到破壞。

陳福海競選總部指出，我們歡迎所有鄉親共同來檢視政績，將雙方擔任立委的成績拿出來比較，陳福海還曾獲得立院優質立委的肯定，此外陳福海就任縣長以來不僅完成通水、電力強化、指標道路拓寬等政績，目前同時也有一百多項政策與工程正在推動，未來幾年都會逐步落實完成。

此外，楊鎮浯於昨天拜會地檢署檢察長毛有增要求加強查賄並防止栽贓，以及在地檢署一樓召開反賄選反奧步反栽贓記者會後，楊鎮浯也到浯島城隍廟上香，宣示乾淨選舉金門更好！

四癌篩檢抽獎 得獎名單

記者陳冠霖／綜合報導

爲鼓勵縣民定期接受癌症篩檢，衛生局辦理「四癌篩檢，爲愛而篩」抽獎活動，每一位中獎者可得300元等值商品禮券，衛生局提醒得獎民衆，即日起至11月20日止，請持身分證明文件及印章至篩檢單上所塡現居鄉鎮衛生所領獎，逾公告領獎期限未領者將取消得獎資格。

中獎名單如下：

抹片篩檢共100名，金城鎮：洪麗姿、邵東嬌、陳雙錦、李麗明、盧詩婷、戴碧田、許碧蕙、翁鳳燕、吳阿敏、邵寬治、鄭李龍鳳、王風華、許嫈嫈、陳惠玲、林玉蓮、許秀瓊、梁惠嬌、張金華、張小玲、潘美蘭、許秀菁、蔡秀竹、羅慧馨、周笑治、林羽萍、盧秀卿、董玉霞、林華君、楊麗芳、楊愛玉、李金蓮、黃昱靜、陳玉華、陳嫚華、李潔秀、楊麗妮、張麗瑞。金湖鎮：關秀美、王阿卿、蔡能賢、郭夢、林宜靜、陳秀惠、蔡宜珍、劉韋伶、張金珍、蔡宜玲、歐秀治、邱馨瑤、洪肩、董璧嬌、楊美華、王皎后、李庭芳、周均薇、柯家蓁。金寧鄉：洪梨玉、黃雅鳴、楊賢寶、董致伶、蔡玉瓊、周夢琪、葉芬芳、陳秋英、林秀月、姜惠娜、呂瓊麗、陳美秀、蔡沛鈺、楊雅娟、彭思穎、高郁婷、林黛琿、翁麗月、洪筱筠、盧育鎂、蔡欣宇、王來福、徐翠鸞、曾玉雪、許湘金、許玉君、裴玉愛、劉寶羨。金沙鎮：陳丹茹、楊錦戀、吳能惠、王淑媛、羅美雲、許寶玲、張彩蓮、李碧霞、陳愛瓊、林玉娟、林郁筑、簡金對。烈嶼鄉：孫淑英、洪語瞳、呂明理、蔡進治。

乳攝檢查共80名，金城鎮：李素美、吳恒嫣、翁明鳳、李淑賢、吳麗秋、陳淑女、張雙惠、李桂珠、趙美玲、王明璇、莊愛華、顏能愛、陳泱如、吳月睢、邵王鶯鶯、林慧明、劉麗菁、陳玉、黃月眞、陳柳芳、李彩錦。金湖鎮：鄭麗卿、吳梨嬌、王錦雪、吳湘涵、魏秀梧、許愛珍、張景美、洪素雲、王美懿、陳蓮治、辛莉明、蔡美雪、楊秀月、許琼姿、黃彩鳳、陳美鸞、蔡碧芳、蔡秀秀、薛美治、李金華、洪亞珠。金寧鄉：楊秀金、蔡麗華、洪秀琴、莊麗惠、符氏金蓮、黃羨芳、林秀月、莊寶俐、楊蔭、蔡麗麗、王新治、翁淑愼、莊麗嬌、陳碧眞、李罔詩、楊秀雲、洪美茹。金沙鎮：李彩鳳、陳憶萍、李錦絲、錢麗蓉、周碧月、張惠霞、葉金蓮、楊阿戀、李鳳妃、吳瑞珍、霍春華、陳玲琴、章麗萍。烈嶼鄉：李佩珍、林寶龍、蔡美玉、林金滿、林秀迎、蔡枯柑、蘇金針、陳秀治。

糞便檢查共90名，金城鎮：董三元、蔡鈺永、翁炳信、歐陽文山、婁明風、黃國平、王鴻章、盧慶裕、楊淑華、董宏璧、翁鳳英、李明輝、陳彩倪、石兆珀、李亭萱、黃成榮、許秀治、盛善根、蔡玉盞、宋元才、李素治、陳秀霞、許峻岷、何克強、洪碧惠、張彩霞、盧幼治、吳媽泉、林惠珍、李雪寶。金湖鎮：陳存仁、吳速治、洪亞珠、楊翠柳、吳麗汝、陳玉珍、何桂樹、張之寅、陳雅淑、陳翠菊、王麗珠、趙蘭英、蔡彩華、謝永文、許明華、陳媽鉗、周成功、柯皓瀚、王淑卿、張美蓮、翁明賢。金寧鄉：黃素吟、陳麗瑛、盧水利、呂惠珍、何淑鳳、洪慧玲、盧淑惠、楊庭紐、楊瑞治、方聯武、林賜福、許火臻、許水盤、李寶幼、陳快治、許寶羨、洪芳德、楊忠城、林元飄、宋月容、陳增璧。金沙鎮：葉碧玉、黃昭德、何國松、陳清麗、莊鳳鸞、何振耀、張肅毓、陳忠信、黃振慶、黃心瑋、黃奕城、吳妙影、李秀鳳。烈嶼鄉：朱文華、謝阿敏、林金華、洪秋琴、孫冬菜。

口腔黏膜檢查共30名，金城鎮：許元正、龔騰達、趙振宏、黃靜瓞、蔡宇哲、董豐霈、鄭慶利。金湖鎮：宋育群、于良臣、陳向鑫、張睿珊、歐陽彥木。金寧鄉：李錫淵、焦方、蔡智煌、李增火、周福長、蔡云豪、余泓玟、袁明政、莊裕中、李智建、蔡佳穎、葉志源。金沙鎮：李賢堂、洪來發。烈嶼鄉：洪煌璋、許鴻彬、洪志鋒、蔡素惠。

公益彩券威力彩第一〇七〇八九期開獎號碼

13 17 19 20 24 30 特別號 02

今彩539第一〇七二六五期開獎號碼

01 17 26 33 37

責任編輯／蔡群生

畫湖點金成果展 今文化局展出

記者翁維智／綜合報導

歷經四場國內外巡迴展，「畫湖點金文化產業發展計畫」最終一站成果展，今（6）日將回到金門縣文化局睿觀廳展出，歡迎民眾前往共襄盛舉。文化局指出，「畫湖點金文化產業發展計畫」發展之金湖鎮在地品牌、創生商品與店家改造成果，已成爲今年國家發展委員會2018台灣「設計翻轉地方創生」計畫成果的最佳代表之一，從台北松山文創園區、大同大學至泰國曼谷、北京文博會等，每場展覽深受參觀者喜愛。

這項計畫品牌以瀕臨絕種的歐亞水獺爲主要視覺符號，目前亞洲地區僅出現在金門寶島活存，設計團隊期望透過此生態特色，以水獺的視角帶大家認識金湖鎮深厚的人地產文化，在展覽成果中成功顚覆了大家對金門既定的戰地風光印象，認識了更多元的在地元素、地方故事，達到設計翻轉地方創生的宗旨，金門成果展今起至11月10日將在金門縣文化局睿觀廳展出。

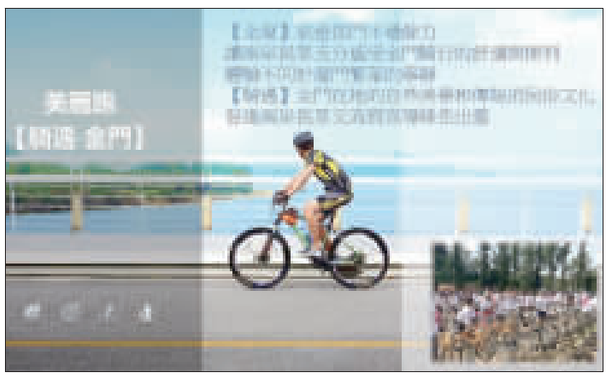
文化局表示，除了經營在地品牌之外，設計團隊更爲當地店家進行輔導改造，以新市里老街爲金湖鎮中心點發散改造，透過評選機制遴選三家優秀店家，包括以戰地故事館改造之「三言兩語鮮茶咖啡美食館」、品牌定位與包裝設計改造之「合興餅家」、及店面改善窗花設計之「談天樓」。尤其，新市里擁有濃厚的歷史底蘊與金門人的共同回憶，期許未來有更多店家加入改造行列，再造老街多元商機。

文化局也指出，這「十項地方創生商品」結合戰地風光、閩式建築、自然景觀及特色文化等，相關商品概念以及應用包括：陳景蘭洋樓飲料手提袋、紅龜粿模、新市里旅人臂章、太湖風景潮T、水泥療癒盆栽、花蛤製冰盒、花帔圍脖、花生包裝罐、風獅爺OK繃、馬背信箱，透過設計的能量轉換爲實際可使用的在地商品，並期望聽見更多在地的回饋及良性建議，與金門縣文化局一起前行，推動金門品牌，提升金門在國內外的能見度。

歷經四場國內外巡迴展，「畫湖點金文化產業發展計畫」最終一站成果展，今（6）日將回到金門縣文化局睿觀廳展出。（文化局提供）

今日看我

懶人包　用圖文的方式讓人一看就懂



記者莊煥寧／綜合報導

金廈旅遊部門近年大力推廣「活動+旅遊」，尤其綠色騎行正爲金門一大優勢與特點，充分展現金門的舒適與親和力。

關懷發展遲緩兒童 早療委員會召開會議

記者楊水詠／縣府報導

金門縣發展遲緩兒童早期療育推動委員會一〇七年度第二次會議於昨日召開，由縣府參議許寬主持，他代表縣長陳福海感謝委員百忙中撥冗出席會議，陳縣長對於本縣發展遲緩兒童早期療育推動工作，亦十分重視，縣府參與各局處也很認眞努力的做，並希望推動委員對於發展遲緩兒童早期療育不足的地方提出建議，讓後續的發展遲緩兒童早期療育推動工作更能盡善盡美，協助每一位需要的小朋友及提供完善服務。

爲整合社政、教育及衛政等單位之發展遲緩兒童早期療育服務，縣府每半年定期召開一次推動委員會，藉由各局處跨界合作，努力開創更具整合性的照顧管理與服務輸送模式，同時整併服務流程，從早療前端的宣導工作、兒童發展篩檢，到受理通報案件及進行評估鑑定，以及提供個案管理、療育服務、就學托育資源等工作項目，全面進行調整檢視，統整社福、醫療、教育服務網絡，以系統化流程提供兒童完善服務。

根據社會處統計資料顯示，早療需求人口截至今年九月底止，本縣人口總數十三萬八千七百二十餘人，零至六歲人口計有七千九百八十六人；今年一月至九月發展遲緩兒童總通報人數約六十人，其中以受通報分段年歲以零至三歲三十六件最多、三至六歲廿四件居次。

金門衛生局業務工作報告指出，爲早期發現遲緩兒童早期治療，委請各醫療院所運用健兒門診、小兒科門診時段辦理零至三歲及三至六歲兒童發展篩檢，今年五月至九月篩檢人數爲一千四百二十五人，篩檢出疑似遲緩個案十八人，已轉介至金門縣早期療育聯合服務中心進行後續複測及評估。

未來的發展遲緩兒童早期療育工作重點，金門衛生局將賡續輔導金門醫院及各衛生所、診所提供發展篩檢服務並落實轉介追蹤服務；配合國健署兒童預防保健服務，推動發展篩檢轉介確診補助計畫，以及邀請金醫物理及職能治療師巡迴衛生所協助辦理篩檢及諮詢活動，持續追蹤關心幼童發展狀況，以期早期發現早期治療的預防效果。

金門醫院開設有聯合評估門診訂於每月周二上午門診時段，由兒童精神科醫師會同物理治療師、職能治療師、語言治療師及臨床心理師、社工進行聯合評估，並於假日時段邀請北醫兒童復健科醫師支援評估業務。另考量金醫專業人力不足，爲了縮短等候評估時間，每季亦邀請台北市立聯合醫院松德院區評估團隊支援聯合評估業務，還有邀請學有專精的專家學者參與早療專業培訓課程，規劃辦理金門縣早療聯合專業研討會，充實實務工作者的處遇技巧，以強化對個案的服務品質。

金門縣政府教育處在教育安置及就學服務，針對提報鑑定個案將於今年十二月二日辦理鑑定安置會議，決議提報個案之特殊教育資源與服務。另，今學年度第一學期，本縣共設六班學前特殊教育班級，以滿足本縣幼兒園學生特殊教育需求，並有學前教育階段特教教師十一位，提供九十位學生特教服務；以及特教資源中心聘任約僱社會工作師一位、聘兼職治療師十六位，負責本縣專業團隊到校服務。

依據金門縣政府辦理發展遲緩兒童療育費用補助實施計畫，補助對象爲設籍本縣，符合下列條件之一者，得申請補助：（一）、學齡前未滿七歲或已達就學年齡，經鑑定安置輔導委員會同意暫緩入學之發展遲緩兒童。（二）、未領有身心障礙手冊者，持有衛生署輔導設置聯合評估中心或各地方政府認可之醫院開具之發展遲緩證明書者（限六個月內開立者）。（三）、已領有身心障礙手冊之學齡前兒童，且未領取縣府其他相關補助者（身心障礙生活補助、托育養護補助等）。它的目的旨在爲加強照顧發展遲緩兒童，減少接受服務之障礙，並減輕家庭負擔、維持家庭功能，並期發展遲緩兒童能受到適當的療育服務，達到開發潛能的效果。

國際身障者日12/1社福館登場

明起至11/9受理持有身障手冊者報名

記者許峻魁／綜合報導

「二〇一八年國際身心障礙者日慶祝活動」，將預計從明（七）日起，開始受理持有身障手冊之身障者報名，同時也提供宣導攤位供地區相關單位報名參與。洽詢電話：334056，金門縣身心障礙者福利服務中心。

慶祝二〇一八年國際身心障礙者日，由衛生福利部社會及家庭署指導，金門縣政府主辦，金門縣身心障礙者福利服務中心、社團法人金門縣康復之友協會承辦的「集聚不一樣・成就大力量」活動（該活動爲公益彩券盈餘補助），將訂於十二月一日，選定在金門縣社會福利館舉行，主辦單位期望藉由活動執行，表彰身心障礙者的才華、喚起社會大衆對身心障礙問題的重視，促進身心障礙者人權。

金門縣國際身心障礙者日慶祝暨表揚大會活動，將表揚身心障礙者楷模暨照顧者楷模、社福有功人員及歌唱才藝比賽活動優勝者。而在活動當日還將會設有宣導攤位，歡迎地區所屬機關單位團體報名參與，報名日期自十一月七日早上八點起，由於宣導攤位名額有限，額滿爲止，報名方式請以電話向金門縣身心障礙者福利服務中心洽詢，電話爲334056。

另外，國際身心障礙者日慶祝活動也開始受理持有身障手冊之身障者的報名，受理時間自十一月七日的上午八點開始起至十一月九日爲止，額滿爲止。身障者請向戶籍所在地鄉鎮公所現場報名，障礙等級中度（含）以上或是十二歲以下之身心障礙者得有一名照顧陪同者。另外身障協會特別提醒身心障礙者朋友報名時需攜帶身障手冊正本，陪同照顧者需攜帶身分證正本，才可至各鄉鎮公所現場報名。另活動當天備有交通車接送，欲搭乘交通車者，可於各鄉鎮公所報名時進行登記，洽詢電話：334056，金門縣身心障礙者福利服務中心。

責任編輯／趙水樹

家樂福傢俱
全館整修
現貨出清
可預約專人接送
到府丈量
空間規劃
營業時間9:30~21:30
082-371258
伯玉路三段120號

金手佳 時尚養生會館
服務項目
泰式．古式．推拿
刮痧．拔罐．敷背
腳底按摩．舒壓
金城店：遷移至民族路147號 (082)329259・0988908533
金湖店：復興路101號(太湖山莊旁) (082)335215・0975-810898

華盈旅行社 TEL:082-373996
◆開立金門-台灣機票，各線優惠中
◆畢業旅行專案規劃
◆大陸、台灣、香港、新加坡、日本自由行
◆代訂大陸、國內外訂房、機票
◆代辦護照、台胞證、金馬證
◆其他國家簽證，請來電洽詢
◆專案規劃設計國內外行程，歡迎來電洽詢
地址：金門縣金城鎮環島北路20號
繆 華 芬 專業服務 交觀甲:03261
凡購買平日遠東機票者，送本公司→機場單程接駁與精美小禮，送完爲止
另徵業務/外務高手

鈺磚建設有限公司
京鈺營造有限公司
房屋興建施工
土地開發合建
房屋投資買賣
免費鑑價估算
金門縣金城鎮中興路205號
洽詢電話：311-727

金亞立電動車 電話：(082) 322-355
服務據點
金城：民權路84號(7-11對面)
金寧：慈湖路三段3號(湖下入口)
金湖：湖前88號(市港路上)
電動機車・電動自行車・電動四輪代步・零售出租維修

鉅豪窗簾燈飾
賀十五週年慶
特價窗簾窗紗優惠中
2018年最新款窗簾窗紗百餘種
調光簾、捲簾、拉門
各式窗簾、居家燈飾、熱水器
工廠直營、現場制作、免費丈量設計
歡迎參觀比較
展示廳：環島西路二段80巷1弄2號
(救國團往金大側門500公尺)
電　話：373-367、0934-054-988

榕園彩色特殊印刷
一通電話 專人接線
複寫聯單、海報
名片、書籍、貼紙
書帖、公文封
廣告旗幟
空傳布條
帽子 雨傘 雨衣
田徑 田徑 田徑
電話：333373・傳真：333505

和泰汽車
TOYOTA LEXUS
高都豐田汽車(股)公司
金門地區經銷商
金門地區多年來為高都汽車責任區。本公司多年善盡保固、召修更換盡心盡力，和泰汽車為照顧離島居民，往返台金的不便，特指示本公司對金門地區更大的折讓空間，因此比去台北、桃園、台中、台南便宜，即日起，歡迎光臨至金門譽都汽車購車。
譽都汽車TEL：322568/328842
伯玉路一段238號(榜林圓環旁)國旅卡特約店

新研租車(電機/電自)
甲地借車乙地還，台籍旅客交通部補助100元/天
新研租車-阿唯 微信:929563585
新研租車 Line帳號
金城：082-327194 金城鎮民生路19號(米香屋隔壁)
機場：082-330493 金門尚義機場大客車停車場(低碳展館內)
水頭：082-322354 金城鎮西海路一段9號(即原小時水鎮碼頭新渡上)
超群水果行(電池交換站) 082-331635 金城鎮西海路一段9號(山外coco飲料店旁)

台灣三洋 SANLUX 媽媽樂洗衣機、電冰箱、液晶電視冷氣、冷凍冷藏設備
專修各廠牌瓦斯電熱水器、電鍋電子鍋、開飲機～液晶電視，只要面板好的，通通可以維修～
晶工牌開飲機、三洋家電金門特約服務站
先鋒電器行
0921011433　333645
金湖鎮武德新莊自強路1號

收購 煙酒牌
電話 326099

依多樣服飾
要搬家了
來的價錢絕對便宜
快來哦！
有繡卍字
可刷國旅卡及交通券
325180

鋼琴調音 買賣出租
弦樂研習
電洽：李先生0900071898

燕南書院跨海人文講座 龔鵬程教授打頭陣

記者翁維智／綜合報導

爲紀念「設帳燕南院」的朱熹888年誕辰，化身一所「行動書院」，金門燕南書院再度跨海演出、辦講座，展現高人氣。被老友、PChome Online網路家庭出版集團和城邦文化創辦人詹宏志譽爲「龔夫子」，大陸尊爲「當代孔孟」，雲遊大陸講學13載的文化才子龔鵬程返台停留十天，在紀州庵文學森林、錢穆故居素書樓的兩場講座之外，再接受金門燕南書院、台北遠景出版公司的邀請，爲《燕南．飛頁人文講座》系列打頭陣，講《台灣文化人在大陸》，吸引了近百人聽講；講座一開始，曾與金庸在武俠研討會面對面過招的龔鵬程述及金庸的武俠作品登台，早期就是由遠景引入、刊行的，話才落定不久，就傳來金庸當日下午在香港以94高齡辭世，會後，銀翼餐廳夜宴，「龔夫子」心情大壞，立即囑在座的弟子、佛光大學中文系副教授林明昌演太極實戰一段，還不慎一拳閃落座椅上的民生報前文化組主任林英喆，龔書句曰「金庸逝矣。江湖路遙，吾輩當仍奮轡豈前馳也。樹清與余會於遠景飛頁書房。爲講座、略肆談，而忽聞此耗，甚感悵，前此金庸作品在台刊行，即由遠景推動，今一世代消逝矣！席間別請林明昌演太極實戰一段，以抒吾情。戊戌年陽曆十月卅日，銀翼餐廳，致公黨總壇也。龔鵬程」，金大俠遠游，也意外爲講座帶來一段插曲。

金門燕南書院與遠景出版公司在台北飛頁書房合辦《燕南．飛頁人文講座》系列，由燕南書院院長龔鵬程教授（前座左4）打頭陣開講，與會嘉賓合影。（翁維智攝）

《燕南．飛頁人文講座》由燕南書院院長、報導文學作家楊樹清與遠景出版公司發行人葉麗晴共同主持，遠景出版公司、燕南書院共同主辦，並以臉書直播分享未能到場的鄉親、文友，忙著選戰、尋求連任的金門縣長陳福海特送來一對高架花籃向熱愛浯鄉，最早推動金門學、金門大學，並發起重建燕南書院的龔鵬程校長致敬，並爲燕南書院發揮「行動書院」精神，一再跨海辦講座，提升金門文化能見度加油打氣。

主持人遠景出版公司發行人葉麗晴推崇龔鵬程先生，是當代華人漢學研究巨擘，27歲獲師大國文所博士學位，40歲擔任南華大學創校校長、44歲擔任佛光大學創校校長，除了豐富的行政經歷，學術方面，龔教授研究領域涵蓋文學、美學、經學、社會學、文化史及中國思想史，著作等身，是當代華人漢學界的重量級學者；她再介紹龔鵬程是金門燕南書院名譽院長，北京大學中文系教授，龔鵬程國學院院長，世界漢學研究中心主任，通儒道佛三教、兼治中外古今學術，長期引導並匡正中國大陸的國學熱及傳統文化熱的發展，被媒體稱譽爲「當代孔孟」、「國學大師」，更是2018年鳳凰衛視集團舉辦的「華人教育名家獎」得主。

關於國學大師的兩岸行跡，詩人學者、淡江大學中文系助理教授楊宗翰述及龔鵬程，曾任教於淡江大學、與中正大學，創辦過南華大學、佛光大學並擔任校長，也主持過政府的兩岸文教交流事務。在學術上他不僅著作等身，還在引領研究風氣、開拓學術領域等各個層面深具貢獻，轉赴中國大陸任教後，龔教授發揮長才，成立了北大文化資源研究中心、中國非物質文化遺產推廣中心，並主持都江堰孔廟、接管杭州馬一浮紀念館、重開復性書院、建設北京天泰書院、創立上海禮樂傳習所、成立中國音樂學院雅樂研究中心、恢復四川眉山五斗觀、規劃三清山中國道教文化園、建設福建地方文獻中心、成立新疆瓊庫什台哈薩克文化保護村等，並且擔任中國國務院籌建的中國國學中心顧問。

在大陸掀起國學熱，享「當代孔孟」之譽的龔鵬程返台，媒體大幅刊出專訪報導，〈華文重鎮不再，龔鵬程感慨陸恢復傳統文化台卻疏離學者優台優勢漸失〉、〈龔鵬程談兩岸：大陸吹國學熱　台不應放棄傳統文化〉；接受媒體訪及在《燕南．飛頁人文講座》中，龔鵬程談台灣文化人在大陸，也分享大陸的國學熱現象，他說台灣過去是華語文化的重鎮，因「去中國化」，現已逐漸失去此文化優勢；面對大陸經濟崛起，台灣卻未能察覺自己最大的競爭力不是經濟而是文化，可惜的是這最大的優勢已漸漸消失，「對比兩岸令人感傷，台灣丟掉最多的不是經濟而是傳統文化；大陸崛起仍對台灣保有的文化尊重，都丟了則完全沒有值得被尊敬的地方了。」

但龔鵬程也認爲台灣原保留了許多大陸已斷失的傳統文化，如拜關公的恩主公信仰在大陸就沒有，台灣的關帝廟延續了唐、明傳統，既有文舞也有武舞，便是大陸所沒有的。他指出全球華人都有關帝信仰，而在台尤見豐富，這樣的文化若能發揚，既是台灣也是中華文化。

講座中，龔鵬程也涉及書院教育，他指出，大陸由於倫理缺失、價值混亂，在既有的教育體制外，「書院」近年成爲熱門詞，全大陸號稱已有上萬家書院，但實際的發展卻令人堪憂，過去他在南華大學、佛光大學，嘗試將現代大學和傳統書院結合，以經典教育、通識教育、禮樂教育的管理學人文化爲內容，如今他在大陸也主持了13個書院，強調書院的精神和學校不同，本質是自學，而後應有論學的風氣。

龔鵬程強調，書院的主體是書，人們在此讀書靠的是自學，老師只是印證和補缺糾錯者，此外，就像朱熹的白鹿洞書院找陸九淵進行辯論，這種論學的風氣也希望能在當代恢復。

赴約《燕南．飛頁人文講座：龔鵬程教授談台灣文化人在大陸》的文友、書友、讀友外，藝文及鄉親有台北遠景出版公司發行人葉麗晴，金門燕南書院院長楊樹清，台灣鵝湖書院院長呂榮海，陽明書院院長翁林澄、鄭秀英夫婦，香港學者陳煒舜，溫哥華詩人宇秀，大學雜誌社長陳達弘，作家古蒙仁，遠景主編賴雯琪，飛頁書房陳學祈，佛光大學副教授林明昌，台藝大教授張國治，前民生報文化版主任林英喆，前中國時報主編韓聖和，藝文人士呂學源、陳文發、蔡明裕、楊子萱及金門同鄉林世英、蔡鐵橋、葉兆琳、蔡能珠等近百人。

寧中小語文研習 師生共學

記者李金鎗／金寧報導

金寧中小學辦理金門縣「問思教學—提升學生閱讀素養」語文研習增能活動，利用週休假日特別邀請台灣「故事體閱讀策略教學」名師講授故事體文本的教學示範與引導，課程內容涵蓋說課、觀課、論課、議課及問思教學等理論與實務搭配的學習經驗，讓教師了解問思教學策略，熟悉主題文本之選擇與使用，參與的師生均表收穫良多。

這次語文研習活動是由來自台南海佃國小的教育部「教學訪問教師」黃美鳳老師協助策畫。寧中小校長陳雅蘭向教育部申請「教學訪問教師」到校協助推動閱讀及語文教學，黃老師執行此項計畫已是第3年，經驗豐富，對學校助益頗多。

寧中小校長陳雅蘭指出，這項全縣語文研習活動，主要爲深入培養教師文本分析、問思教學、讀寫合一、課程設計能力，以精進老師閱讀教學知能。課程由台灣讀寫學會陳欣希教授的教師團隊規劃，並安排台灣的語文名師花梅眞老師來金門授課。第一天的課程以康軒六下國語空城計爲公開觀課演示，由花梅眞老師主講，授課對象爲六年級的學生及觀課的老師。花老師善於運用各種教學策略，讓學生的學習饒富思考、討論與邏輯推理，堪稱是最符應12年國教的素養導向課程，現場觀課的教師，亦頗有收穫。

第二天課程主要爲故事體文本的教學示範與引導，讓現場參與的老師體驗故事文本的教學方法。陳雅蘭校長全程參與觀課，她看到學生透過花老師的「學、思、達」教學，引導學生學習思考，學生個個學習專注，並且熱烈參與討論，上課氣氛活潑熱絡，值得引薦給金門地區教師觀摩學習。

花梅眞老師也說，研習中看到寧中小學童專心上課，並從害羞怯問，到後來的熱烈參與討論、主動舉手發表感想，讓她很欣慰。寧中小教學訪問教師黃美鳳表示，自己平常喜歡教學生說故事，透過這次的研習，對故事文本的分析更能掌握重點。林彥佑老師也表示，他對語文教學充滿興趣，本身也曾出版兩本語文遊戲的書，但這次的故事文本教學，確實拓展了他的視野。

金寧中小學辦理金門縣「問思教學—提升學生閱讀素養」語文研習增能活動，師生收穫良多。（李金鎗攝）

責任編輯／呂士昂

民曆紀事

喜神：正南
財神：正南
日煞：北方
日沖：猴3歲

宜：日逢受死日 啓攢 安葬（勿探病）

不宜：諸吉事

歡迎訂閱金門日報

台區訂戶六個月以上郵資免費每月訂費180元

郵政劃撥帳戶金門日報社帳號17768530

聞

顯考五代大父洪公諱加本府君

慟於中華民國一〇七年十月三十日（農曆九月二十二日）寅時壽終正寢距生於民國十三年五月十四日（農曆甲子年十一月初四日）享壽九十有五齡承重孫稚鵬不孝男崇禧、崇群、崇銘、崇璉孝媳林月蓉、吳金蓉、林素蘭、李黎芳、許敏玲孝女毓芬、美珠、雯影、美玲率孝孫等隨侍在側親視含殮遵禮成服停柩在堂謹擇於中華民國一〇七年十一月八日（農曆十月初一日）星期四下午一時三十分假青岐喪家前廣場設奠家祭二時舉行公祭隨即發引安葬於烈嶼公墓

誼　哀此訃

（恕不另訃）

叩在

承重孫：稚鵬
孝男：【崇文】　崇禧　崇群　崇銘
崇璉　崇璉　吳金蓉　林素蘭　李黎芳
孝女：毓芬（適林）　美珠（適林）
許敏玲　雯影（適呂）　美玲（適李）
孝女婿：林英生　林樂思
呂耀輝　李志堅
誼子：洪水任　洪火星　洪進城
洪天送　馮諒記　洪國棟　洪國珍
洪永傑　洪永建　洪信德
孝孫：稚璈　志揚　稚翔
孝孫女：慧媛（適鄭）　慧菁（適張）
慧珊（適黃）　慧瑀　慧敏　慧芸
慧妤　慧欣
孝孫女婿：鄭匡寓　張源恩
黃之柏
胞弟：進丁
胞弟媳：陳金蕉
胞妹：【秀玉】（適林）
胞妹婿：林【長正】
孝任：建福　宗盛
孝任媳：曹梅萍
孝任女：畇甄（適洪）　美慧（適林）
孝任女婿：洪晨陞　林昭銘
孝外甥：林耀光　林耀福
孝外甥媳：洪玲瑛　楊梨水　林耀勝
孝外甥女：林亞華（適羅）　林亞蘭（適簡）
林研里（適劉）　林妙芳（適洪）
孝外甥女婿：羅振福　簡【鴻坤】
劉邦堅　洪志堅
孝外孫：林君毅　林君翔　林孟璋　呂豪
呂俊皇
孝外孫媳：陳麗玲　林筱倩
孝外孫女：林君穎（適董）　林依蒨
林盈瑛（適羅）　林盈湘
孝外孫女婿：董志恒
羅鈺豪
孝任孫：煒哲　翊凱
孝任孫女：湘婷　芷綾　莘雅
孝外任孫：洪欽信　林祐毅　林亨諺
孝外任孫女：洪齊羽
孝外甥孫：林宗泰　林宗諺　羅鴻彬　簡金鎬
劉得慶　劉得晨　洪凱暘　洪凱新
孝外甥孫女：林瑀彤　羅儀琪（適許）
羅儀琳　簡佩宣（適楊）
孝外甥孫女婿：許澍民
楊閔智
孝外曾孫：林嘉晟　林嘉泓　董士丞　鄭丞峰
黃宇澄　呂侑均　張悠仁
孝外曾孫女：鄭淨瑜　董怡翎　林歆婕　林歆甯
林歆媮

（族繁不及備載）

鄉親代表：（從略）
六桂宗親代表：（從略）
洪氏宗親代表：（從略）

喪宅：金門縣烈嶼鄉青岐81之4號
電話：（〇八二一）三六二七〇三
聯絡處：烈嶼鄉公所
電話：（〇八二一）三六二五〇〇

姻親戚世友鄉學族

泣啓

登報刊登廣告洽本社經理部訂閱報紙請撥本報帳戶：

電話：332374
傳真：330884

本報廣告效益宏大・彩色版面新穎

提供廣告設計編排・長期廣告優惠

敬請踴躍刊登本報・訂閱本報

本報並具有資料收藏保存參考之價值

全新落成
金城西海路三段5樓電梯公寓三房二廳32－34坪（浯江大飯店左後方）電洽：0978128828

銘傳大學承辦「金門縣107年度災害防救深耕第3期計畫」，規劃於107年11月8日(四)14時－17時辦理村里幹事防救災教育訓練暨韌性社區說明會課程，本縣各社區發展協會踴躍派員參加。
連絡人：03－3507001轉分機3265　陳先生

謝啟
先夫董公諱錦樹府君之喪
渥蒙張省主席、陳縣長、楊立委、洪議長及各界長官暨姻親戚友、鄉親、宗親，親臨弔唁或寵賜輓幛厚儀，雲情高誼，歿榮存感，謹申謝悃。
伏維
矜鑒
護喪妻：黃秀麗
棘人：韋志　暨孝眷等泣啓

謝啟
顯考四代大父陳公諱聰續府君之喪
渥蒙張省主席、陳縣長、楊立委、洪議長及各界長官暨姻親戚友、鄉親、宗親，親臨弔唁或寵賜輓幛厚儀，雲情高誼，歿榮存感，謹申謝悃。
伏維
矜鑒
棘人：健一　健忠　暨媳孫等泣啓

下埔下觀海透天
馬上入住
0932－214276
0937－431870
金合成建設

誠徵
華盈旅行社徵行政OP數名，金門租車助理數名，洽許小姐0921715683

金門縣神輦民俗文化推廣籌備會公告
107年10月24日(107)神輦字第001號
主旨：本會經金門縣政府107年10月9日府社行字第1070081913號函准設立，並成立籌備會，茲公開徵求會員。
公告事項：
一、本會宗旨：申請籌設「金門縣神輦民俗文化推廣協會」。
二、入會資格：凡設籍本縣贊同本會宗旨且年滿二十歲者，經籌備會通過核准者成爲個人會員。
三、籌備期間申請入會之截止日期：即日起至107年11月13日止。
四、籌備會地址：金門縣金沙鎮西園里文化路450巷5號　文化園區管理所
電話：(082)351030　聯絡人：鄭永暉0937605546
五、入會申請有關資料請向前項地址索取〈附回郵信封〉。
籌備會主委　何素杯

土地貸款
工商融資
建地合建
洽：0910-308-798
金樽房屋

發現不法　勇於檢舉
私（劣）菸酒檢舉獎金
最高新臺幣480萬元
金門縣政府菸酒檢舉專線
082-322976
廣告

買瓜啓示錄

◎李台山

某日，我與同事出差，時過中午，天氣很熱，恰巧行駛經過一個賣西瓜的攤販，同事把車子停下來，下車走過去想買個西瓜解渴，我在車上等了好久好久，他仍還在和小販比手劃腳、討價還價，我忍不住，也下車走過去看個究竟，問清楚才知道，同事怕買到的瓜不熟，不好吃，所以要小販先把瓜剖開給他看，滿意了才肯付錢買；小販認爲不合理，要是一連剖了好幾個都不滿意，豈不損失慘重？但是可能是生意不好，就說了一堆理由，希望同事高抬貴手、給他機會，也保證瓜絕對香甜。同事就要求，以滿意的程度打折成交，也就是說，他認爲打開的瓜若八分熟就打八折、認爲六分熟就打六折，我見小販一張老實的臉，瞠目結舌，結結巴巴地懇求：「不要差那麼多啦！」小販一邊請求、一邊擦拭著從額頭流下的汗水，但同事仍不爲所動，也許他心裡盤算著：「你生意不好，天氣又這麼熱，應該會讓步。」一副得理不饒人、吃定你的表情，其言詞令我十分不悅，嘴臉令人作嘔厭惡，於是我走上前，告訴小販：「你隨便幫我挑兩顆，秤一下幾斤重，秤出來多少錢，不必打折，我付給你。」同事從身後拉了我一把，說：「你在搞什麼，能殺價爲何不殺價？省點錢！」口氣有點不快，我淡淡回他：「買個西瓜而已，沒那麼複雜啦，我送你一顆！」小販把西瓜分裝在兩個塑膠袋，我付了錢並且謝謝小販：「賺錢辛苦了！」然後逕自走回車旁，同事追了上來，很不高興地責問：「你錢多是不是？」我笑笑說：「請你吃免費的西瓜還不高興啊？再說，我也怕你們在大太陽底下，再僵持下去，可能要中暑送醫了！」他點點頭：「說的也是啦！」他發動車子，往回公司路上，我說不出一句話，一直想著，一個爲了照顧家庭而在路邊叫賣、討生活的老實人的那張臉孔，從期待、懇求、無奈，到轉爲欣喜的表情，這是環境給他的壓力，張縮之間，而有絕大的差異，但問題在於「人心」，通常人爲了自己的利益，一則怕得不到，一則怕損失或減少其所擁有，所以都會在得與失之間執著，不肯退讓，而失去了必須遵循的原則，甚至泯滅了人性應有的善良與仁愛之心。

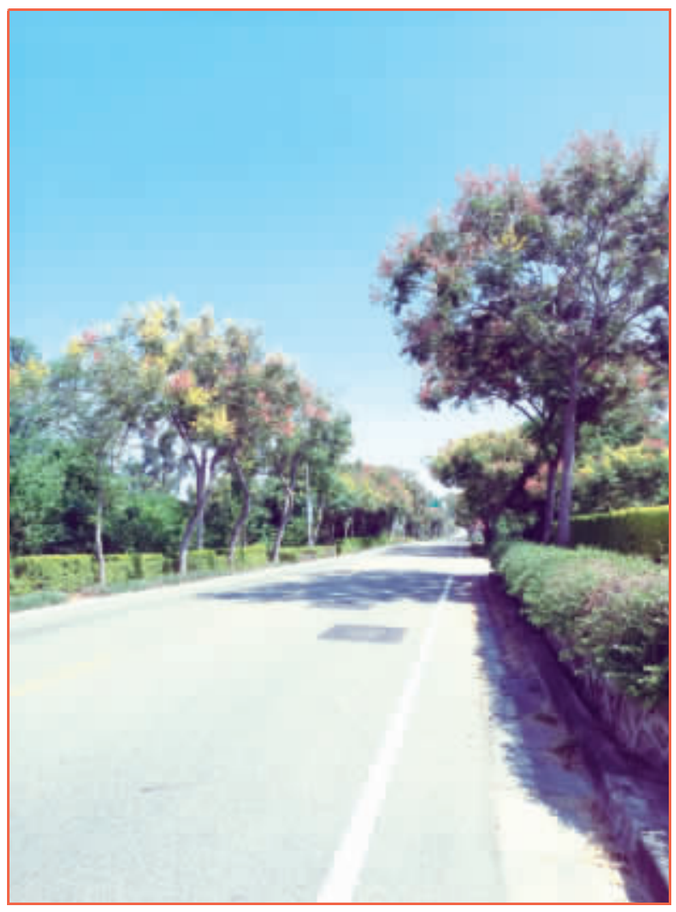
《論語・顏淵》記載：「樊遲問仁。子曰：『愛人。』」《說文解字》：「仁，親也。從人二。」也就是說，「仁」是人與人相互關懷、幫助、親愛的一種關係。子曰：「能行五(恭、寬、信、敏、惠)者於天下，爲仁矣。」對人恭敬、寬容、守信、敏達、施惠，就是仁心本質的表現；孔子認爲，如果社會上每個人都能做到仁，具有仁愛之心、上下、長幼、尊卑有序的禮治社會就不難實現。孔子之後的孟子，繼承其「仁愛思想」，「親親」的基礎上，提出了「仁民愛物」思想；孟子認爲，人天性中都帶有「不忍人之心」、「惻隱之心」，是以仁愛要推己及人，即「老吾老以及人之老，幼吾幼以及人之幼」，形成一個以愛包容和感恩的理想大同世界。

吾人係凡夫俗子，終難臻於格物致知、超凡入聖之境，但源於本性不滅，應知一時爲貪嗔癡所迷，造成人際之間無端的爭執與傷害，其實都在一轉念之間而已，是轉向得與失或是與非，也看個人的智慧、胸襟、與福報。

我們常見到某些大剌剌、不計較得失利益的人，大都是朋友很多、機會很多，福報也大，並且生活中自由悠然；反之，處處計較利益、處處怕吃虧、不信任人者，通常朋友不會多，自然獲得的機會也就變少，同時因爲患得患失，心靈永遠不會寬廣自在；你要選擇當哪一種人、過什麼樣的日子，當下就可以自我決定了。

十月的金門高粱與臺灣欒樹

◎文・圖／Phish



▲南雄、陽明一帶的黃海路以臺灣欒樹爲主要行道樹種，十月正是串串花黃，朵朵紅實的季節，精彩而宜人。

春耕、夏耘、秋收、冬藏乃農業社會一年四季主要的經濟活動；而揮別「白露」，進入「秋分」，早晚微涼的十月金門，正是進入秋收、結實的重要季節。

高粱，又稱蜀秫、蘆粟、蜀黍。《廣雅》亦謂：荻粱，木稷也。

《本草綱目》穀之二篇云：「蜀黍北地種之，以備糧缺，余及牛馬，蓋栽培已有四千九百年」。

中國歷史上著名的醫學家、藥學家及博物學家李時珍曰：蜀黍宜下地。春月布種，秋月收之。莖高丈許，狀似蘆荻而內實。葉亦似蘆。 穗大如帚。粒大如椒，紅黑色。米性堅實，黃赤色。有二種：粘者可和糯秫釀酒作餌；不粘者可以作糕煮粥。

十月風颺，已是金門高粱將熟成之際，憶起四月的金門，那時高粱地裡，卻是小麥剛熟，太武山下一片金黃，如今則是換上丈高的高粱招呼著早晚微涼的海風……。

而此時少有人煙的高粱田，卻正是許多食穀和食果鳥類如斑文鳥、金翅雀、麻雀、八哥等相聚召喚，忙碌啄食的食堂。人不趕禽，禽不過奪，一幕人禽共和，萬物靜好的昇平景象。

呼應著高粱禾熟，與此同時，隔著黑水溝，十月浯島的臺灣欒樹，不因天水之隔，不遲也不早，像是幾輩子的約定，不約而同地進入開花結實季節。行道樹兩旁，成排像戰地班兵的臺灣欒樹，串串花黃像金雨，朵朵紅實似燈籠，摩娑著金門微涼藍天，卻也豐富著寂寥少人的道路……。

估摸著大約也耐旱吧，臺灣欒樹在金門如同高粱一般因適生存，維基云：「臺灣欒樹（學名：Koelreuteria elegans），又名苦楝舅、苦苓江、金苦楝、拔子雞油、四色樹……，是一種無患子科的落葉喬木，爲臺灣特有種植物，耐旱性強，大約秋季10月開花。」

唐宋古文八大家，一句「庭院深深深幾許」唱頌千古的歐陽修曾著秋聲賦云：「夫秋，刑官也，於時爲陰；又兵象也，於行爲金，是謂天地之義氣，常以肅殺而爲心。天之於物，春生秋實……」。際遇浯島，秋金十月的金門高粱與臺灣欒樹，於此熟成結實，也共同豐富了金門的民生經濟與環境生態。

▲風颺的十月，正是金門高粱成熟的季節。

午後

◎金林

壓榨乾涸的塵封往事
釀一滴苦澀的甜蜜
把青春切成薄片
沖入嗚咽淚水蒸騰
用網篩過濾矯情詞藻
滲透血脈以肉身盛裝
千回百轉一口酩盡

退休

◎洪瑞龍

校園裡
鳥雀把歌聲借給風
風沿著迴旋的長廊吟誦
秋天的豐盈春日的溫柔
對窗獨坐
我是圓寂的菩提
時而承接你玲瓏的問候

緣生初起
在圓難期
感傷乃幽幽升起
若果你不來
牆上的艷彩 惘然
飄著微雲的早晨
踞坐柱旁的獅子
就要落寞的等待

走過六月
篇篇的風風雨雨 將成過往
或許最美的記憶
是淺淺輕雷閃過的天際

隨波逐流的旅行

◎劉先昌

人們都說：「大河像母親」。因爲她寬闊包容，不擇細流，又滋養大地，讓作物生長餵飽衆人。而人的習性是親水的，站在堤岸上看著濤濤江水，不捨晝夜奔流而去，帶走了過往與煩憂；江河湖海是遊子心頭的烙印，提到河湖名字，就勾起遊子思念家鄉的情懷。

旅行中我特別喜愛隨波逐流，肇因於地理課本上的知識，以及在籍作家所寫家鄉水土地標。我出生成長之地台灣，其中淡水河、濁水溪、日月潭是能常見的水系。早年有一首「江水向東流」歌曲，在台灣西半部卻並不適用，因爲河水都是往西流；台灣的河川短促，由山上沖涮而下，尚未匯集就已入海，水量極不穩定，「遇雨則發、遇夏則旱」，未興民生之利，但是它終究與我有「人不親土親」的聯結。

前往大陸旅遊最早親近的是長江。2009遊畢揚州瘦西湖後，駕駛帶我到江邊的瓜州渡口，將車子開上能納人車的渡輪，省了上橋繞路時間；當渡輪航行在江面上，我看到亞洲第一、世界第三的大河，雖然這一段僅是她6380公里中的一小段，仍然爲她煙波浩蕩的江面所震撼。成長以來，讀了不少歌頌長江的詩詞，就在這一刻印證了她的面貌，讓我不禁爲三國演義開卷詩中：「滾滾長江東逝水，浪花淘盡英雄--」感到豪情油生。若干年後，參加三峽之旅，坐在輪船上，眼見已經平緩無波的江水，對照李白「下江陵」「兩岸猿聲啼不住、輕舟已過萬重山」的流水急湍景像不復可見。

隔年冬季應朋友之邀，造訪安徽蚌埠，淮河就在不遠處。我走到堤上觀望淮水，想到清朝淮軍之名源起於此地。在1884年曾爲保衛台灣，由劉銘傳領導的淮軍，付出近二千條人命，重挫了法軍，鳳山昭忠寺旁埋的都是淮軍子弟遺骸。而我也關注的是「徐蚌會戰」(淮海戰役)，國軍在此戰役損失甚大，以致國祚危急，會戰範圍是以徐州到蚌埠一帶進行，這已是七十年前往事。

在山東任教期間，一次前往東營石油大學講習，行程結束後同行建議去黃河出海口參觀。我們到達黃河口鎮，看到黃河三角洲完整的生態景觀。中國的母親河在流經5464公里之遙，終於找到她的出路；當含沙量極高的黃色河水注入渤海時，見到不受人力約束的自然力量，以及帶來的泥沙造出的陸地都讓人驚歎。台灣甘肅籍作家朱桂所撰「黃霧」一書，有「黃河百害、唯富一套」句子，寫出當地人如何以牛皮胴勇渡黃河，使青少時期的我對黃河著迷，如今終於看到她，也印證「不到黃河心不死」是一項心願。

中原地區的江河觀看並不費力，印象較深的是隻身前往東北，在中俄邊境近觀黑龍江，這是一條發源於蒙古肯特山麓，流經5498公里的大河，她原是中國的內河，因爲清朝國力衰弱被俄人強佔，以致現今成爲國界河，了解1900年海蘭泡大屠殺歷史後，不無沉痛之慨；我也在夏季來到吉林省臨江市，一個與朝鮮相隔的鴨綠江畔小鎮，在江上我們泛舟眺望朝鮮，其荒僻與建設落後一覽無遺，朝鮮男子在江中淘金勞動，與他們近身交會時，不展笑容也不理會我們的招呼。

大西南的瀾滄江是我到訪雲南西雙版納後所見。景洪市的熱帶氣候及傣族金碧輝煌建築十分有特色。瀾滄江兩岸分新舊區，比起新城區的新穎建設，我更喜歡未經修飾的舊城區，它保留了江邊豐富自然生態，人們持著釣竿在江邊消磨，也有人鑽進蘆葦叢中撿拾鳥蛋，有著河畔自然不拘的風味，瀾滄江進入寮國和緬甸後，始稱湄公河。

在昆明我看到俗稱的「五百里滇池」，早期它從510平方公里縮小到今日的300平方公里，肇因是水量下降、城市建設及淤塞所致，湖面萬千水鳥掠食景像非常吸睛。在大理我享受開闊無礙的「洱海半日遊」。這是雲南第二大淡水湖，是大理「風花雪月」四景中的「洱海月」，她是白族的母親湖，湖中小普陀島建有「觀音閣」，有一段神仙擲印故事，憑添洱海的傳奇。

大陸九百六十萬平方公里土地上，有著數不盡的江河湖海，即使窮盡一生也無法走完，只能隨遇而安的隨波逐流，每當造訪記憶中的大江大河，當蹲下身子撩波江水時，竟有完成一項心願的感覺，哪怕已是在離家千里之外地方。我印象中未及記下的四川西昌邛海、米易安寧河、攀枝花畔的金沙江，廣西東興口岸北侖河、雲南怒江及騰衝龍川江、都帶給我美好新奇感受，我親近她們，就像與久別重逢親人一樣的自然，一般人群聚集的旅遊景點雖然知名度較高，但不及我追逐大江大海的迫切與滿足，就像回到母親的懷抱裡一樣。

秋風滾動歲月景象

◎呂維寧

「呼——呼——」，深秋的寂風穿越蓊鬱樹林，拂落漫山霜紅，流經蕭索人群，滲透磚瓦間隙，直擊心靈至深處，此刻，我趴在窗外陽台，頭枕雙臂，慵懶坐在洗衣機上，品味這料峭寒風，待氣流轉瞬襲過，些許酸意竄上心頭，不禁咬牙嗔羨西風的灑脫無情。

夢中，我將四肢百骸化作一道冷冽清風，飛回古代，欲從前人忠厚的笑顏中尋求一絲慰藉，可耳邊忽傳「颯颯」狂音，強勁狠戾，我只能含淚目睹一陣陣強勁氣流，吹蝕了萬千民廛，堙沒了無數骸骨，而我，只可愀心旁觀歷史以光速凍結，卻無法撼動屠夫欲斬忠良的一刀堅決，嗚唔！幸好只是空緊張南柯一場秋夢！原來，眞正無情者並非隳壞記憶的風，而是亘古流轉不止的年復一年時間。

秋來秋再去，緣起緣又滅，與那難忘的人結識在初秋，分手在隔年深秋。千年疾逝，風兒僅是四處流浪，獨自記憶感念著曾經的季節風歲月，夢醒，我恍若聽見秋風哽咽的低喃，在耳邊幽幽嘆息……。

副刊投稿請務必附眞實姓名、身分證字號、地址、電話、金融機構帳號（首投請附存摺影本），以數位檔逕寄投稿信箱art.kmdn@gmail.com。收稿後恕不退件。不接受手寫稿。　　責任編輯／張建騰

首投族選票與兩岸關係

／王孟筠

2018年臺灣直轄市長選舉暨縣市長選舉即將進入倒數階段，這次的選舉是臺灣地方公職人員選舉（又稱「九合一選舉」）的一部分，於2018年11月24日舉行，當選人將於12月25日就職。此次選舉全台廿歲以上選舉人數總共約1920萬8000人，年滿20歲的「首投族」約40多萬人，而首投族也一直是很多對選舉研究的學者會在選前特別觀察的一個族群。

筆者在10多年前，也曾經是臺灣的「首投族」，所以可以聊聊臺灣首投族的普偏想法。臺灣的年輕選民多數沒有明顯的政黨傾向，當然也有少數很忠誠的政黨支持者，但是比例並不多。近年來，有明顯政黨傾向而「投黨不投人」的選民，不分哪個年齡層，都是越來越少了，至於沒有政黨傾向者，則以年輕選票居多。

如果想瞭解臺灣的首投族「怎麼看兩岸關係？」，以及「對大陸的印象是什麼？」其實大部分（當然不是全部）臺灣的首投族對兩岸關係基本上沒有概念，對大陸的印象也不多，更沒有太多政治想法的。

今年的首投族是1998年前後出生，比「九二共識」還晚6年，1949年離他們太久了，臺灣像我這樣的80後，至少在小時候還看過眷村，在我住的同一棟公寓樓上樓下當時還會住一些「外省仔」（外省老兵），聽他們一邊在報紙上寫書法，一邊跟我們說說當年戰爭，滿街的屍首，他們怎麼沿路艱苦流亡；我們還在大樓公用信箱裡看過大陸寄過來的家書。

但是1998年出生的這世代，那些第一代「外省仔」已經凋零，而且他們出生的世代兩岸關係也平穩不敵對了，有了三通，交通便利了，有大量的經貿往來，在他們的求學過程中，兩岸關係不是特別被提到的議題。首投族的投票傾向還是以臺灣在地的議題，以及對候選人的喜好程度占較大成份。

以實地到過大陸的比例來說，首投族到過大陸的比例也不是很高，上大學以前，臺灣的家長如果把孩子送出國一般都送到美國、加拿大、英國、澳洲等地留（遊）學，這時期的臺灣青年出國交流還是以學英語、開拓國際視野爲比較主流的目標。所以，首投族在投票時有沒有想到兩岸，在總統的選舉上或許有多一點點，但是在地方的選舉上，我想那比例低到很低了，因爲20歲以前的臺灣青年對大陸接觸眞的不多。

臺灣青年對大陸有比較多的概念我想是學業完成後的階段，特別是在碩博士時期，我們都有非常多的機會到大陸參加台辦舉辦的參訪團，或是由各大學舉辦的研討會，和各項論壇，以及惠台31條政策下的相關就業創業條例，會讓這時期的臺灣青年對於兩岸和平有進一步的思考。

畢業後或研究生時期的臺灣青年對大陸的印象是來自於實際的接觸，在參訪交流過程中對大陸的印象跟感受就不太容易受臺灣國內選舉議題所左右，而青年階段的人數也比首投族來的多很多。我們共同努力的目標應該是讓現在的「首投族」在未來的「求學」過程中，以及將來變成「畢業後」青年的每個階段，跟大陸的交流與接觸都留下溫暖美好的印象，這對未來兩岸關係的緩和有很大的作用。

團結黨員？爲黨舉才？

／許金良

武俠小說泰斗金庸病逝的消息一出，各家電視台紛紛報導，某家電視台主播將「打狗『棒』法」念成「打狗『捧』法」，把「降龍十八掌」的「降」（音同祥）念成「匠」。有觀衆表示，沒看過金庸的小說，沒看過小說改編的電視、電影都沒關係，但上主播台前可以先預習一下念法嗎？

我想，「主播」是觀衆收看新聞最直接接觸的，加上每次主持半小時以上的新聞節目，除了應具備親和力外，其形象是否具備令人信服的專業能力，是觀衆判斷電視台新聞素質高低的關鍵指標。因此，主播成了整個節目，甚至所屬的電視台代表了。

同理，一個政黨的地方黨部主委便是代表所屬的政黨形象了。林芳旋當選中國國民黨首次黨員投票選舉產生的金門縣黨部主委，爲不支薪的義務職，負有募款、自籌財源運作的重責大任。他在參選時提出七項政見，其中包括「深耕基層，團結黨員，凝聚向心。」及「大公無私，爲黨舉才，無私奉獻，爲黨打拚。」

在幾場造勢活動中，看到幾位國民黨籍的鄉鎮長公然爲非國民黨的縣長候選人站台輔選，還有許多國民黨黨員違紀參選，國民黨金門縣黨部考核紀律委員會雖已祭出黨紀處分，但後續的政治效應，究竟是「團結黨員，凝聚向心」，還是引發另一波黨員出走潮？考驗著林主委的政治智慧。

國民黨的金門縣長提名過程，從陳玉珍議員指出無論是禮讓或是徵召都是違反地方民意，強調民意比黨意重要，她一定參選到底。以及李應文議員表示同意接受黨部協調機制，讓可能人選進行民調。然而，國民黨終究勸退陳、李二人，徵召現任立委參選，在楊鎮浯發表「眞實」的參選主軸後，引發「眞心不幹、實在落跑」之議。

吃果子拜樹頭　飲水思源頭

／王天源

前陣子中央政府不出席金門與大陸通水儀式及執政黨人士高談1958年823砲戰是國共兩黨打的仗，著實令人錯愕，殊不知，倘無1949年金門古寧頭及1958年823砲戰之勝利，臺澎金馬豈能安享自由民主一甲子！

回首 1948年11月國軍自東北撤退，中國人心開始浮動，幣制改革即金圓券政治失敗，國民政府行政院長翁文灝辭職，美國政府對中國採取觀望態度，亦影響社會秩序，當時便有和平談判醞釀。淮海戰役同時，解放軍林彪進關與聶榮臻部隊合攻平津，1949年1月15日天津被攻陷，傅作義決定投降，北平古城於1949年1月31日淪入解放軍之手。毛澤東於1949年4月21日下達總攻擊命令後，解放軍西北、中原、華東、華北及東北五個野戰軍同時全面進行軍事鬥爭行動，終致國軍節節敗退，自1949年8月16日贛州失守，次日解放軍又攻陷福州，10月16日攻陷廈門，10月21日又攻占汕頭，金門岌岌可危。

1949年10月24日臺灣光復節前夕之夜晚金廈海域夜黑風高，解放軍萬船齊發，擬自金門島中央之瓊林登岸，一路截斷金門東西半島之駐紮青年軍支援，並登太武山高處指揮作戰，天不從人願，解放軍徵集之民船，遭金門海域複雜潮汐推至西南，瞬間，西南古寧灘頭火砲四射，國軍與解放軍決戰金門古寧頭，槍林彈雨，在退既死路之下，失落許久之國民革命軍魂，終被喚醒，這悲壯精神，促使國民革命軍青年戰士，榮獲一九四九唯一大勝利，諸多先烈，捨身換取之青天白日滿地紅旗幟，終可飄揚閩境之臺澎金馬，繼續指引國家之自由民主，捨身換取之光榮勝利，即是震驚中外之金門古寧頭大捷，自此，造成國民政府與共軍創立之新中國隔海分治。

國民政府1949年於大陸失利，意外在金門站穩腳步，遂全面改革軍事、國防、經濟及政治建設，相較於社會之建設，國防建設之進步，確實快速而有效果，而防衛武器設備更新方面，更是國防軍事重點，1958年8月23日夜晚共軍再次發動臺海戰役，企圖施以47萬發猛烈炮擊戰，行登陸金門島之實，但不管是金門陸地砲戰或空戰及海戰，國軍均能壓制共軍猛烈攻勢，最後並贏得戰役勝利，823砲戰期間，造成金門四處斷垣殘壁，人民顚沛流離、生離死別及撤退臺灣復興基地，惟當時有衆多不曾領取任何遠離金門之安家費及不願遠離先人篳路藍縷創建古厝與田園之金門鄉親，胼手胝足與國軍相依爲命及忠誠與國軍併肩操練。

1958年823，諸多先烈，捨身換取之光榮勝利，乃臺澎金馬安享自由民主一甲子之基石，戰爭無情，和平珍貴，僅以此文悼念諸多亡故之先賢、先烈，希望他們安息！

惡質權鬥 永遠是台灣民主毒瘤

／張勳慶

言論廣場

促轉會內部成員吳佩蓉，以錄音方式對外指出，該會副主委張天欽在一次與成員間交換除垢法看法中，說出代表國民黨參選新北市長的侯友宜此人：這是轉型正義最惡劣的例子，又云：這個如果沒有操作很可惜。在釀成強烈政治風暴後，張天欽當下辭職，促轉會開記者會表示絕不介入選舉，賴揆對外道歉，蔡英文也在受訪下出其不該。

當下所有焦點都集中在促轉會是否淪爲政黨打手，以及誰該爲這起人事任命負責。而這又是否會讓促轉會，往後一舉一動都被外界用有色眼光看待，而自喪公正角色可能更是危機迫在眉睫。但若從轉型正義和台灣未來民主自由發展而論，或許眞該檢討的是，促轉會內的運作是否有可能更加透明，所有成員任命方式，可否在國內現存黨派惡鬥或一黨獨大下，有更昭公信的同意途徑。因爲長遠來看，台灣政黨輪替成爲常態，在所謂的民主轉型過程中，爲了個人權力和利益，而進行的特權勾當，又或者是出賣自己人，又或者從接收日產中得到的利益，可能也非大家認知中的全是國民黨和其侍從體系。更重要的是目前促轉仍把目光集中在過去，而不知此種不公不義的事，一直都在台灣發生，試問就以陳水扁貪腐案，在其中得到利益的政客和政黨，又或者執政權在手而進行的公器私運或五鬼搬運，這些在往後會永遠消失不存嗎。

讓一位言行間充滿反民主和政黨私心者當了促轉會重要成員，無疑的當下執政者要負起很大責任，因爲這讓轉型正義成了民主踐踏和政黨屠宰場。可是當內部爆料者吳佩蓉都在個人社群網站上坦言何以如此，竟有內部成員曾建元和促轉會，指出其欠缺行政倫理大不該，又或者要調查其相關責任。在這首先要問的是，就拿先前紐約時報刊出白宮匿名投書去相比，當台灣促轉會內部副主委，在討論除垢法中與成員交談下，用指名針對性，且又把此當成操控選舉手段發言，就算是被成員刻意錄音，但不也自我坦誠自己理念中，已經沒有基本公義和民主自由不可侵害鐵律，這對組織運作事關台灣民主導正朝向正常發展而論，早就內部自腐又形成個人權力嚴重損害組織存廢地步，若沒有內部有人吹哨，可能全民還矇混無知，若在此還要論行政倫理，內部調查，又或者搞孤立排擠，那豈不是政府體系內有長官貪腐，或接受不當關說，基於行政倫理是不言才是正確合宜。若行政倫理可以超越民主人權，那政治永無清明之日，但今日促轉會內部成員竟有此謬論，那促轉會豈不是把是非當兒戲，水門案發生在台灣，也被特權壓下來成黑箱。

很明顯促轉會副主委張天欽在與成員談論中，幾乎把該會扭曲成了警總的說詞，對該會是自傷到公信無存，組織也會送進加護病房搶救。但從另一個角度而論，這不也是促轉會讓全民可以更加以討論和再造的契機，這從民主乃出自人民權力交付給政府精神而論，不也是另一種搶救了台灣民主自由的未來。

一個好地方

安瀾六〇一　張靖

有著著實平凡的軀體，穿著一身灰白色的大衣，在一個鄉下偏僻地方也是一所學校，看上去就像幾間老老的房子。猜到我是誰了嗎？答對了！我就是位於金門縣金沙鎭的安瀾國小。

我大概爲教育奉獻了八十幾年，培育了許多人才，也經過很多次新建或改建，從開始建造到現在最大的不同是遊樂器材和幼兒園，當時建造我的是馬安瀾將軍，我也要謝謝他把我建造出來，我才能與那麼多的小朋友互動和玩樂。

我有幾個幾乎在別的學校沒有的特色，就是龍眼雞和北管，龍眼雞是我最爲驕傲的特點之一，因爲在外面的龍眼樹上也不見得能看的到牠的蹤影，而北管是差不多十到二十個學生用著各種民俗樂器來演奏的，這些樂器是鈸、唢吶、鼓和鑼還有大鐘等等，演奏起來眞的非常的悅耳喔！

我覺得我的學生其實有點少，雖然有很大的學區範圍，但是如果學生能多一點，我就可以和非常多的小朋友一同玩樂，校園內便能充滿歡笑聲，天天看著學生的笑臉，也讓我可以每天開開心心。

我想跟現在和以後的小朋友說，要好好的愛護我，不要一直亂丟垃圾，而我最近開始改建了，教室可能都變得很少，所以要請學生好好的忍耐一下，明年就可以看到全新的我了。

生病時的我

正義五〇一　黃以樂

每個人都有經歷過生病的痛苦吧？生病時會讓人感到四肢無力、頭昏眼花、想睡覺，這一個假期我就生病了。

一開始，只是頭暈，但是第二天我卻發燒了，漸漸的連胃口都沒有了，媽媽卻說我只是太累了，要休息一下而已。星期日我以爲這些病痛會隨著黑夜離去，但，老天爺就是愛開玩笑，我的病不但沒有好轉，肚子的右下角甚至還痛了起來，媽媽終於放不下心了，帶著我去看了醫生。經過醫生的檢查，我們得到一個震驚的答案，我肚子在痛的地方是盲腸，有可能得盲腸炎。回到家中我的眼淚不由自主的一滴一滴落下，當時我眞的好害怕，希望這只是一場夢。

今天，媽媽帶我到金門醫院檢查，醫生替我照了X光、超音波等，照超音波時冰冰涼涼的感覺有點噁心，我終於知道媽媽懷孕時照超音波的感受了。結果出來了，我並沒有得盲腸炎，只是有點堵塞而已，聽到這個消息我又驚又喜，也鬆了一口氣，接下來我一定注意飲食，讓自己健康的好起來。

生病眞的很可怕，有時只是一個沒洗手，就可能染上病魔，身體是我們的，他能不能健康，掌握在我們手裡。

冷靜的重要

多年五〇一　吳育群

爲什麼要冷靜？因爲冷靜下來，我們就不會太激動。冷靜是什麼？冷靜是使我們不會慌張，不會做錯事的心理狀態。如果不冷靜會怎麼樣？不冷靜，我們就會錯誤連連，沒辦法認眞思考，更沒辦法專心，這些後果會讓我們不能好好學習，老師在上課時，我們要是發呆，不專注上課，就是不尊重老師。

狄更斯說：「不管發生什麼事，都要冷靜、沉著。」我同意狄更斯說的話，只要一慌張，就會開始手忙腳亂，彷彿亂了陣形的軍隊。這讓我想到晏子，他的靈機一動，救了養馬人，也讓景公冷靜，沒做初步對的事情，我認爲晏子的個性一定是處變不驚，因爲他再危險的場面總能想辦法解決，我們老師也常常跟我們說：「遇到問題要冷靜，想辦法解決。」冷靜有如另一個自己，冷靜的自己，和原本那個衝動又愛玩的我，簡直是判若兩人。

去年的樂樂棒比賽，我們前面幾場都打得很順，直到對上金鼎，我們開始失誤，連李怡農傳給我的球，竟然也漏接，打者打出內野高飛球，李怡農也因爲太衝動，跑得太前面，所以沒接到。我們下場後，老師說：「你們這隊冷靜一點，深呼吸、吐氣，不要太衝動。」雖然呂竑達那隊很努力得到了第三名。狄更斯說的話，還有晏子的勇敢機智，再加上我自己從挫折得到的經驗，讓我知道冷靜有多重要，冷靜就像橡皮擦，少了它就無法把黑黝黝的筆芯寫錯的地方改掉，要是可以冷靜，遇到危險就不會慌張，也能好好思考接下來要怎麼做。

期中考目標

湖小五〇四　陳怡萱

讓人心情不安，緊張萬分的日子來了，那就是「期中考」。爲了打好這一場戰役，我提早一週將所有課本帶回家複習。爸爸告訴我：「凡事豫則立，不豫則廢。」我聽的似懂非懂，媽媽就緊接著和我解釋說：「一個人做任何事，必須要有周詳的計畫，按照計畫逐步執行，就能達成預定的目標；否則，事先沒有準備，不是臨時抱佛腳，就是邊想邊做、邊做邊想，那就沒有成功的一天。」於是要我爲期中考樹立一個目標，因爲沒有目標就沒有努力的方向，沒有方向就會產生茫然並且不知所措。而我期中考的目標就是「一百分」。

首先，我先將所有的課本詳讀過一次，接著拿出所有的平時測驗卷將題型看過一遍，錯誤的地方反覆再看三次，並提醒自己相同的錯誤千萬不能再犯。我還請弟弟幫我考國語與英語的聽寫，這個方法是我覺得很棒的複習方式。這個世界沒有不適合學習的人，只是有人沒有找到適合自己的學習方法罷了。所以，只要找到自己的讀書方式，並且持續努力、培養自己細心的態度，就有機會考一百分啦！

我想考一百分，所以我一定要加倍的練習與複習。常言道：「成功永遠是給予做好準備的人。」良好充分的準備可以增加信心，我相信我只要按部就班，一定可以達成我的目標！

我最喜歡的一堂課

中正六〇四　駱子猷

在我的學校中，有各式各樣的課程：讓我們學到加減乘除的數學課、博大精深且讓我們認識歷史的社會課和可以讓我們活動身體、訓練體能的體育課……！

在這麼多的課程當中，我最喜歡的課程就是體育課，而我會這麼喜歡體育課的原因就是因爲可以打我最喜歡的樂樂棒球和籃球，而且我對這二樣運動都非常擅長；也不用坐在教室裡昏昏沉沉的上課，所以我很喜歡。

在我最喜歡的體育課中有開開心心的回憶、傷心的回憶，還有許多難忘的回憶，而令我最難忘的回憶就是在五年級時，我們準備跟種子球隊班級比賽樂樂棒球的情形。一開始時我們班已先得六分，運動健將林信諺還把球打出了校外令我們班士氣大振，但對手班級也沒有太弱，也立馬得了六分，之後就一直平手，最後是我們班失誤了，讓對方領先，導致我們輸了比賽，全班都覺得很可惜！

體育課不僅可以活動身體，也可以在戶外曬曬太陽，呼吸新鮮的空氣，眞希望體育課可以再多排幾節課，來提振我們上學的精神！

小學生投稿信箱 primary.kmdn@gmail.com，來稿請以word格式，並書明學校、姓名、班級。

責任編輯／呂士昂

美國期中選舉

共和黨強打經濟牌 民主黨主攻健保議題

【中央社記者鄭崇生華盛頓5日專電】美國期中選舉將至，共和黨及民主黨的競爭白熱化，共和黨在美國10月失業率創下近50年新低之際，強打經濟牌，而民主黨也不甘勢弱，主攻選民關注的健保議題。

民調機構蓋洛普（Gallup）最新調查指出，這次期中選舉，共和黨選民最關心的是經濟，有85%認爲經濟議題極重要；民主黨支持者最關心健保，達87%。整體已登記的投票選民前三大關心的議題依序是健保、經濟及移民。

美國選民對自己口袋的厚薄程度都很在乎，川普看準了這一點，從減稅的短期刺激下手，確實讓人民有感，川普標榜自己是最會拚經濟的美國總統，每次輔選都端出經濟數據的好成績，並堅信共和黨選情大好。

細說美國近來的經濟數據，包括勞工薪資創9年最大增幅，10月失業率3.7%、創近50年新低，經濟成長率第三季達3.5%。美國總統川普期中選舉前繳出的經濟成績單確實不差，成爲他輔選共和黨人的最大資產。

回顧前總統柯林頓當年打出經濟牌，靠著「笨蛋、問題在經濟」這句簡單直白的口號成功扳倒老布希入主白宮。如今川普「有樣學樣」，每一個輔選行程都不忘細數美國經濟、股市、就業、薪資通通都變好。

不過，川普主打的經濟牌也並非萬無一失。在美中貿易戰中，美國農業州選民卻先感受到中國反制的效應，而這些農業州選民正是川普能勝選總統的重要骨幹。

根據貞清晰政治網（RealClearPolitics.com）報導，在愛阿華等農業州，經濟成績單並未讓共和黨眾議員感受到執政優勢。

這次期中選舉，愛阿華州4席眾議員改選，共和黨目前掌控的3席中，只有第4選區的現任聯邦眾議員金恩（Steve King）選情穩定。

共和黨現任眾議員、愛阿華州第1選區的布魯姆（Rod Blum）和第3選區的楊恩（David Young），都遭遇民主黨對手的嚴峻挑戰。尤其是茶黨色彩濃厚的布魯姆，遇上民主黨年僅29歲的女性挑戰者芬肯諾爾（Abby Finkenauer）選情備受威脅。

芬肯諾爾主打「健保是普世人權」，甚至希望美國能邁向「全面性的全民健保」。紐約時報的最新民調顯示，芬肯諾爾在川普2016年獲勝的這一選區，主攻健保議題及優薪就業，民調領先布魯姆有7個百分點。

對於民主黨在選戰中主打的健保議題，共和黨的反制則是將過去名爲「歐記健保」的「可負擔健保」，形容成「伯尼健保」（Bernie Care）。

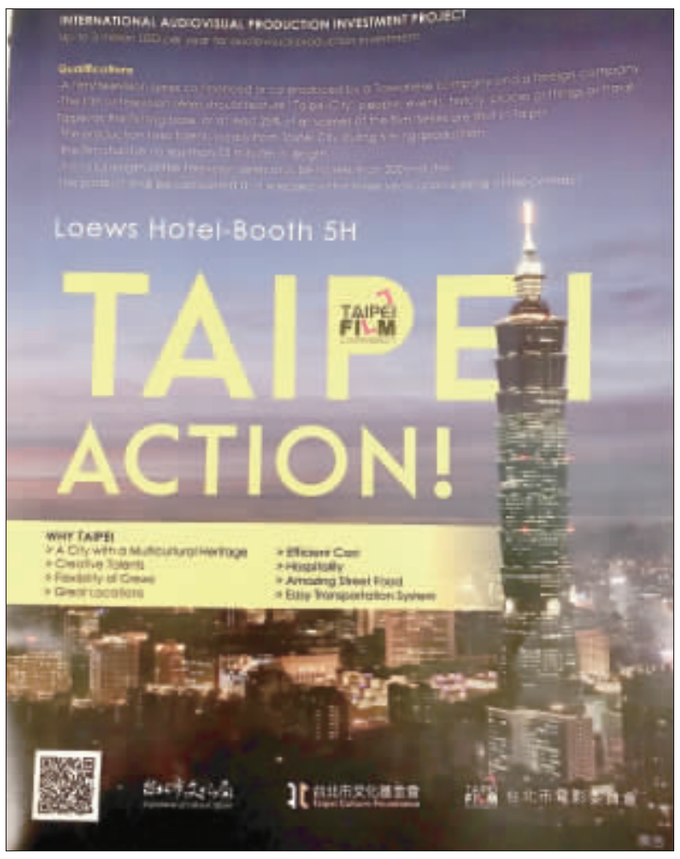
這是一向不遺餘力推動美國應有全民健保制度的民主黨友好、無黨籍聯邦參議員桑德斯（Bernie Sanders）的名字，並將健保冠上「榨乾你口袋」的惡名。

這次選舉倒底誰是贏家？蓋洛普數據庫顯示，前總統歐巴馬2010年期中選舉前的支持率是45%，不滿意度則是47%；而這次川普選前最新的支持度則是40%，不滿意達到54%。

依據上述數據，歐巴馬與民主黨在2010年的期中選舉丟掉聯邦眾議院多數黨地位，這一次川普極力避免自己步上歐巴馬後塵，除在移民政策上打出恐懼牌，也搬出經濟成績單瘋狂推銷。

除此之外，在「可負擔健保」議題上，深知民意動向的川普，在期中選舉前卻聲稱他會保留「可負擔健保」中最關鍵的「可帶病投保」條件，更誓言一定讓美國藥價調降。

不過，川普未提出「可負擔健保」具體行動，僅以口頭承諾靠向民主黨的立場，這個策略能否全面擄獲民眾的心？期中選舉將至，很快就可見真章。



台北市電影委員登廣告宣傳台北

台北市電影委員會赴洛杉磯聖塔蒙尼加參加美國電影市場展（AFM），在展場刊物刊登廣告，行銷台北。（中央社）

投票率左右期中選情 美兩黨最後48小時猛催票

【中央社喬治亞州梅崗4日綜合外電報導】美國期中選舉倒數2天，總統川普與民主黨對手今天向他們的核心選民積極催票，這場選舉被視爲針對川普頭兩年執政引起國內分裂局面的全民公投。

兩大黨都指出，選民投票率將是左右選情的關鍵。

民眾投票前的48小時，川普忙著出席共和黨候選人的造勢場合，前總統歐巴馬則到印第安納州，爲選情告急的民主黨聯邦參議院候選人唐諾利（Joe Donnelly）站台，並向群眾喊出選前最後訴求。

川普今天到喬治亞州梅崗（Macon）爲共和黨州長候選人坎普（Brian Kemp）站台，他懇求群眾說：「週二你必須到投票所，你必須投票。」

「這場選舉的對比不可能更明確了。」選民的政治熱情提升至罕見高峰，部分各州的提前投票已遠超過平常程度。

歷任美國總統面臨第一次期中選舉，他所屬政黨的國會議員席次往往會減少，但茁壯的經濟發展有利於現任總統。

「華盛頓郵報」（Washington Post）和美國廣播公司新聞網（ABC News）今天公布的新民調顯示，雖然民主黨的聯邦眾議院選情仍保持優勢，但共和黨人可以從日漸樂觀的經濟評估及川普對邊界安全的嚴厲關注中獲益。

民調發現，登記選民喜歡民主黨眾議院候選人多於共和黨人，比例是50%對43%，但相較8月領先14個百分點仍有所下滑。

美國國家廣播公司（NBC）和「華爾街日報」（The Wall Street Journal）做的另一份民調也顯示，民主黨人仍領先共和黨人7個百分點。

民主黨人與川普形成鮮明對比，民主黨堅持認爲，只有他們才能保護歐巴馬時代建立的「歐巴馬健保」（Obamacare），川普則採取不人道措施阻止移民進入美國，他造成的國內分裂局面必須結束。

雖然歐巴馬說，民主黨人會支持「更爲寬容的美國」，但他做了許多民主黨候選人忍住沒做的事：直接挑戰川普。

歐巴馬在參議員唐諾利的造勢場合向群眾表示：「當人們不說實話，當言語不再代表任何事情，那必然會有惡果。當人們只能自暴自棄地說謊，民主就無法奏效。」

「現在能制止這些共和黨人行爲的唯一方法，就是你和你的選票。」

民主黨在參議院面臨數十年來最艱困的選情，目前共和黨掌握過半的51席。但眾議院選情較爲有利，民主黨需要再贏得23席便能掌控擁有435席的眾議院。

預測選情網站FiveThirtyEight.com的分析師預估，民主黨贏得眾議院的可能性高達85%。

梅克爾卸黨主席 基民黨未來走向陷爭議

【中央社柏林4日綜合外電報導】德國基督教民主黨（CDU）黨魁之爭日漸升溫，黨內人士今天開會討論，是否在梅克爾（Angela Merkel）卸下黨魁一職後，重拾較保守的議程。

民調顯示，基民黨和執政夥伴德國社會民主黨（SPD）支持率跌至空前新低。而民調出爐幾小時後，中間偏右的基民黨及左傾的社民黨高層即將舉行閉門會議，討論政黨未來。

梅克爾的基民黨與聯合政府裡的社民黨接連在地方選舉受挫後，上週宣布不會在12月的黨大會尋求續任黨魁，結束「德國鐵娘子」時代。而近20年來，在她領導下，德國最強政黨逐步從右傾轉爲中間派。

有意爭取接任黨魁的衛生部長史巴恩（Jens Spahn）表示，基民黨過去幾年轉趨太過中間派，削弱黨的形象。

史巴恩告訴「週日世界報」（Welt am Sonntag）說：「政黨彼此間的區隔必須更加鮮明。」他補充說：「我們看待人與社會的方式，和社民黨有著根本性的差異。」

史巴恩雖然當初重砲批評梅克爾2015年敞開門戶接納100多萬名主要來自中東戰區的穆斯林難民，他已排除與反移民的另類選擇黨（AfD）共組政府。史巴恩表示，基民黨不能和一個反美、偶像化俄國獨裁者的政黨合作。

基民黨副黨魁拉謝特（Armin Laschet）反對讓政黨靠右，說：「我很確定這樣的政策轉移是錯誤的。」他告訴「南德日報」（Sueddeutsche Zeitung），基民黨應該保持在中間派。

華府平壤核談前 美韓陸戰隊聯合演習

【中央社首爾5日綜合外電報導】美國國務卿蓬佩奧預定數日後與北韓會談，就非核化和兩國元首計劃舉行的第2場高峰會進行磋商。約500名美國和南韓陸戰隊今天則展開小規模軍演，爲期兩週。

美國總統川普和北韓領導人金正恩6月在新加坡會面，承諾停止美韓聯合軍演，無限期停止的訓練演習包括這項南韓陸戰隊交流計畫（Korean Marine Exchange Program）。

不過，南韓國防部今天表示，中止較大型軍演，但美韓間小規模軍演仍然持續。兩國陸戰隊正在南部浦項市（Pohang）附近舉行演訓。

蓬佩奧（Mike Pompeo）昨天接受美國哥倫比亞廣播公司（CBS）「面對全國」（Face the Nation）節目專訪說，他本週末將到紐約市會晤北韓勞動黨中央委員會副委員長金英哲（Kim Yong Chol）。

蓬佩奧說：「我期盼我們會有一些實質進展，包括致力確認兩國領袖高峰會將可舉行，讓我們可朝非核化跨出實質步驟。」

南韓防長上週在華府說，兩國將於12月前針對明年的重大聯合軍演做出決定。

本週軍演前，北韓2日警告，如果美國不放棄「最大施壓」活動和制裁，北韓會恢復核計畫研發。

金正恩平壤見古巴總統 討論共同關切議題

【中央社首爾5日綜合外電報導】北韓國營媒體今天報導，北韓領導人金正恩在平壤會見古巴總統狄亞士-卡奈（Miguel Diaz-Canel），並就當前國際情勢「共同關切的關鍵議題」進行討論。

狄亞士-卡奈此行造訪平壤，時間落在北韓與美國談判陷入僵局，而華府前幾天才向古巴祭出新一波經濟限制。

在維持長達半世紀以上的敵對關係後，美古關係2015年完全破冰，但美國總統川普入主白宮後再次惡化。

共產古巴是北韓少數盟友之一。

北韓中央通信社（KCNA）說：「雙方就國際情勢…共同關心的關鍵議題交換深刻見解，並取得所有問題的共識。」

根據報導，金正恩和妻子李雪主昨天在平壤國際機場伴著21響禮炮迎接狄亞士-卡奈，稍後一同參加宴會及特別歡迎音樂會。

金正恩在宴會敬酒時表示，兩人的會晤「透過展現推進兩國友誼長存的意願，畫下轉捩點」。

北韓中央通信社說，狄亞士-卡奈對此回應道，他願意「迎接敵對勢力的所有挑戰」，同時繼續推進「傳統友好合作關係」。

狄亞士-卡奈4月完成古巴歷史性的權力轉移，接替1959年在古巴革命之父斐代爾・卡斯楚（Fidel Castro）之後執掌政權的勞爾・卡斯楚（Raul Castro），出任古巴總統。

斐代爾・卡斯楚1986年曾訪北韓，與國父兼領導人金日成會面，斐代爾・卡斯楚2016年11月去世時，平壤舉行爲期3天的官方哀悼活動，並派金正恩高級助手崔龍海率領的代表團赴哈瓦那參加葬禮。

花式滑冰大獎賽 羽生結弦創最高分紀錄摘冠

【中央社台北5日綜合報導】日本「冰上王子」羽生結弦昨天在2018花式滑冰大獎賽第3站，短曲以106.69分、長曲也獲得190.43分，總和297.12分，創下世界最高分紀錄，拿男子單人賽冠軍。

羽生結弦是兩屆冬季奧運金牌得主，是史上首個在冬奧成功衛冕金牌的亞洲選手，也是目前花式滑冰最頂尖的明星，他在9月加拿大秋季經典賽奪冠後，針對動作的編排重新調整，這次大獎賽大家也看得到他動作修正後的成果。

這次ISU（國際滑冰總會）花式滑冰大獎賽第3站，在芬蘭首都赫爾辛基舉行，羽生結弦在比賽中展現了4周跳，再銜接3周半跳的高難度動作，且在整套動作中沒有大的瑕疵與扣分，讓他成功締造世界紀錄的新高分。

名城有線電視綜合台

107年11月6日 CH33 節目表

07:00~08:00	名城報報
08:00~09:00	金門GO遊趣 風獅爺文化季
09:00~10:00	咱ㄟ好厝邊 柿柿如意
10:00~11:00	頭家開講 金門老屋重劃
11:00~12:00	名城報報
12:00~13:00	謝宜璋「敢」性政見
13:00~14:00	幸福金門4在必行-陳福海縣長專訪節目
14:00~15:00	請聽我說-金城鎮長候選人1號吳伯揚政見說明會
15:00~16:00	咱ㄟ好厝邊 柿柿如意
16:00~17:00	楊鎮浯東北試釀案記者會
17:00~18:00	名城報報
18:00~19:00	謝宜璋「敢」性政見
19:00~20:00	幸福金門4在必行-陳福海縣長專訪節目
20:00~21:00	眞實系列-TRUTH 楊鎮浯
21:00~22:00	頭家開講 金門老屋重劃
22:00~23:00	名城報報
23:00~24:00	金門GO遊趣 風獅爺文化季
24:00~01:00	咱ㄟ好厝邊 柿柿如意
01:00~02:00	頭家開講 金門老屋重劃
02:00~03:00	名城報報

責任編輯／呂士昂

晨曦牙醫診所
世界衛生組織 ISO20 口號，意思是到 80 歲還有 20 顆健康牙齒，這代表從小做好口腔保健，12 歲以下小孩左右三個月帶一次來，及早教第一大臼齒蛀洞封補，是預防蛀牙最好的方法。
台大牙醫師 林重誠 主治
※最新型3D數位隱式美透明牙齒矯正
門診時間早上08:00-11:30 下午14:00-17:00
晚上18:00-21:00
預約電話 (082) 316089
金城鎮民族路276號 (體育館對面、85度C旁)

新思維 破盤 0.75L-58度(專) 490元/瓶 數量有限售完為止
禁止酒駕、未滿十八歲禁止飲酒

西堡觀邸 3房2廳 2房1廳 (近西堡環安路) 總價368萬元起
新城市開發建設有限公司 0917-544043・0917-650950

全球人力管理顧問顧問有限公司
金門分公司許可證號1776-1
專業引進外勞 看護工.幫傭.工廠工.漁工
金門縣政府合法立案公司
專門聘請翻譯老師 歡迎諮詢
公司電話：335995 傳真：335002
外勞仲介：翁先生0912769388

熙鼎御苑店面出租
近摩斯、縣府、金大
請電洽：322874

金門飼牛人・牧場餐桌溯源保證 良金牧場
貞節牌坊店
營業時間
週一~週日 10:30~20:00
服務專線：082-324080
#金門飼牛人 #良金牧場 #現潮牛肉麵 #酒糟牛肉乾

崗石華廈 絕美落成
立即晉升豪宅主人
金湖昇恆昌首選像素營造工程 在地打造崗石美學建築
近生活｜步行2分鐘就可到mos滿倉，近田田氏、全聯福利中心，生活全便利。
市中心｜金門縣政府、文化中心、漁會匯在附近，步行5分鐘可到金城公車站超方便。
全學區｜鄰近還有中正國小、金城國中、金門高中，全路上學安全方便又放心。
生活便利圈 金門交通樞紐 2-4房 大器落成 即可交屋
金城鎮民權路226巷2弄12號 082-322-874 歡迎蒞臨賞賞
（102）府建造字第85032號

售頂埔下透天厝
近大學區，有天有地
前後有院，停車方便
30米棟距，門口有埕
金門四埔，居家首府
電：0937123427
許您一個擁有的機會